
Цифровая фотокамера Kodak EasyShare V603 с зум-объективом



Инструкция по эксплуатации

www.kodak.com

Интерактивные руководства можно найти на сайте www.kodak.com/go/howto

Информацию о работе с фотокамерой можно найти на сайте

www.kodak.com/go/v603support



Компания Eastman Kodak Company

Rochester, New York 14650

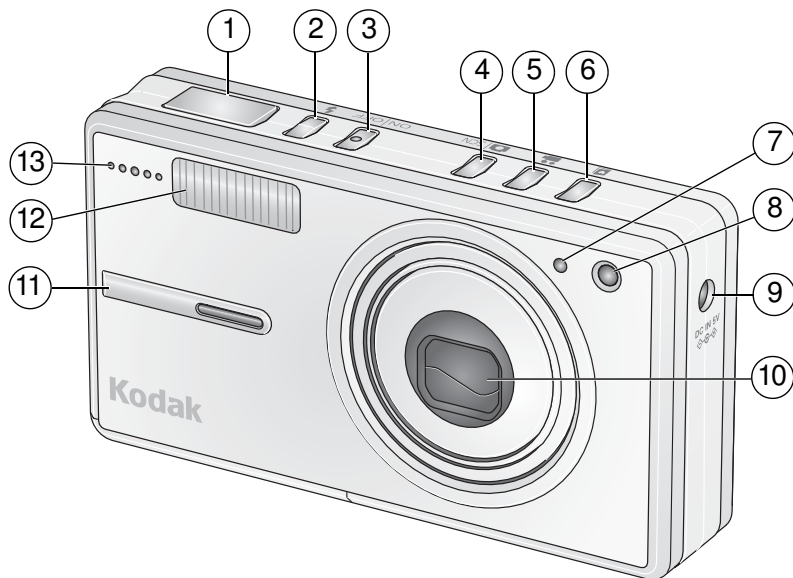
© Компания Eastman Kodak Company, 2006.

Все изображения на дисплее являются смоделированными.

Kodak, EasyShare и Perfect Touch – зарегистрированные торговые марки компании Eastman Kodak Company. Schneider-Kreuznach и C-Variogon являются торговыми марками компании Jos. Schneider Optische Werke GmbH и используются по лицензии компанией Eastman Kodak Company.

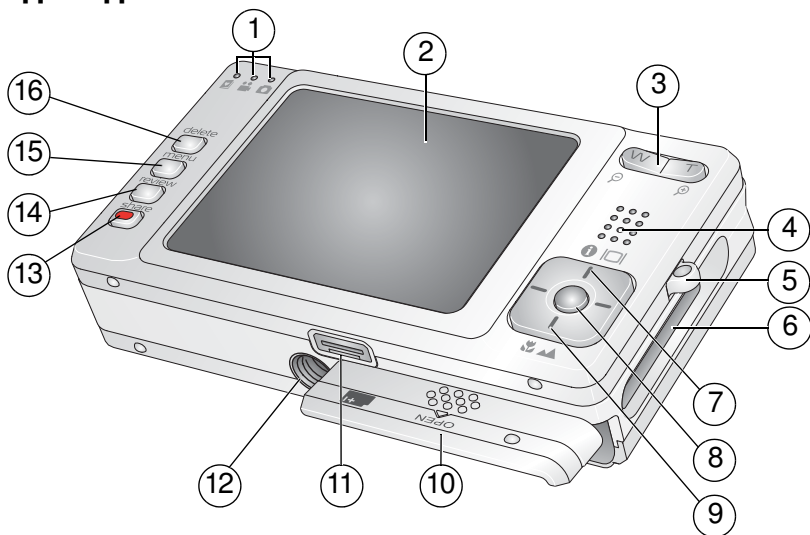
P/N 4J4374_ru

Вид спереди



- | | | | |
|---|---|----|--|
| 1 | Кнопка затвора | 8 | Индикатор видео/индикатор автоспуска/
встроенная подсветка АФ |
| 2 | Кнопка вспышки | 9 | Гнездо для сетевого адаптера (5 В)
⏪ C ⏩ |
| 3 | Выключатель питания | 10 | Объектив |
| 4 | Кнопка режима Auto/SCN
(Авто/Сюжетные программы) | 11 | Захват |
| 5 | Кнопка режима Video (Видео) | 12 | Вспышка |
| 6 | Кнопка режима Favorites (Избранное) | 13 | Микрофон |
| 7 | Датчик освещенности | | |

Вид сзади



- | | | | |
|---|---|----|--|
| 1 | Индикаторы Режим/Зарядки аккумулятора | 9 | Кнопка режима Macro/Landscape (Макро/Пейзаж) |
| 2 | ЖК-дисплей | 10 | Дверца отсека для элементов питания |
| 3 | Кнопка W/T (широкоугольное/телеположение) | 11 | Разъем для док-станции, USB, Выход A/V |
| 4 | Громкоговоритель | 12 | Штативное гнездо |
| 5 | Ушко крепления ремешка | 13 | Кнопка Share |
| 6 | Разъем для опциональной карты памяти SD или MMC | 14 | Кнопка Review (Просмотр) |
| 7 | Кнопка LCD/Info (ЖК-дисплей/Инф.) | 15 | Кнопка Menu (Меню) |
| 8 | Кнопка ОК | 16 | Кнопка Delete (Удаление) |

Содержание

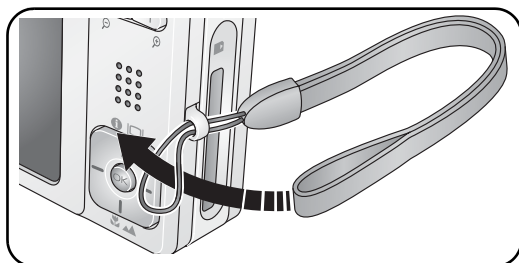
1 Настройка фотокамеры	1
Прикрепление ремешка	1
Установка аккумулятора KLIC-7002	1
Зарядка аккумулятора	2
Включение фотокамеры	4
Изменение выбора языка и установки даты/времени	4
Сохранение снимков на карте памяти SD или MMC	5
2 Фото-/видеосъемка	6
Фотосъемка	6
Фокусировочные рамки (при фотосъемке)	7
Видеосъемка	7
Оптический зум	8
Автоспуск	9
Использование вспышки	10
Различные режимы	12
Панорамная съемка	17
Символы, используемые при съемке	19
3 Работа со снимками/видеоклипами	20
Просмотр снимков/видеоклипов	20
Удаление снимков/видеоклипов	21
Кадрирование снимков	23
Применение технологии Kodak Perfect Touch	23
Редактирование видеоклипов	24
Запуск слайд-шоу	25
Разные способы просмотра снимков и видеоклипов	29
Копирование снимков и видеоклипов	30
Символы, используемые в режиме Review (Просмотр)	31

4	Дополнительные возможности фотокамеры	33
	Изменение настроек с помощью меню	33
	Пользовательские настройки фотокамеры	39
	Изменение яркости снимка с помощью экспокоррекции	42
	Использование гистограммы для оценки правильности экспозиции	43
	Использование кадрирующей сетки для компоновки кадра	43
	Как поделиться своими снимками	44
5	Перенос и печать снимков	51
	Установка программы	51
	Перенос снимков/видеоклипов	52
	Печать снимков	53
	Совместимость фотокамеры с док-устройствами Kodak	56
6	Устранение неисправностей	57
7	Справка и поддержка	62
8	Приложение	64
	Технические характеристики фотокамеры	64
	Настройки вспышки в каждом режиме	67
	Емкость памяти	69
	Инструкции по технике безопасности	70
	Замена элементов питания, ресурс элементов питания	72
	Обновление программного обеспечения и прошивки	73
	Дополнительный уход и обслуживание	73
	Гарантия	73
	Информация о соответствии требованиям	76

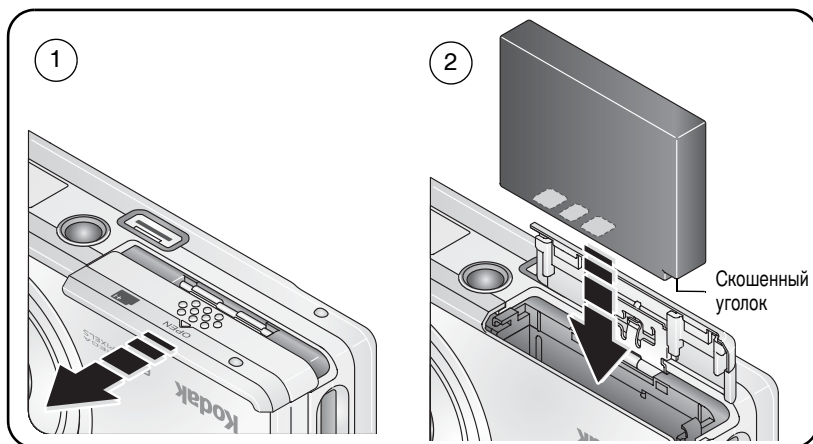
1

Настройка фотокамеры

Прикрепление ремешка



Установка аккумулятора KLIC-7002



Сведения о замене элементов питания и продлении ресурса их работы см. на [стр. 72](#).

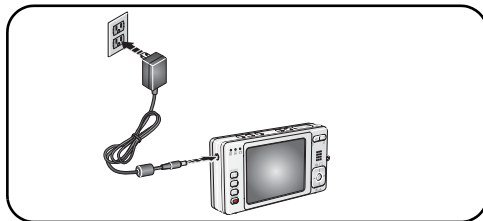
Зарядка аккумулятора

Зарядка продолжается до тех пор, пока все 3 индикатора зарядки аккумулятора не загорятся (около 2 часов).

5-вольтовый сетевой адаптер

(поставляется с фотокамерой)

ПРИМЕЧАНИЕ. Используйте этот сетевой адаптер для зарядки аккумулятора и питания док-станции EasyShare photo frame 2.



Док-станция Kodak EasyShare photo frame 2

Может продаваться отдельно.

Посетите сайт

www.kodak.com/go/v603accessories.



**Док-принтер Kodak EasyShare
серии 3 или Док- станция Kodak
EasyShare серии 3**

Может продаваться отдельно.

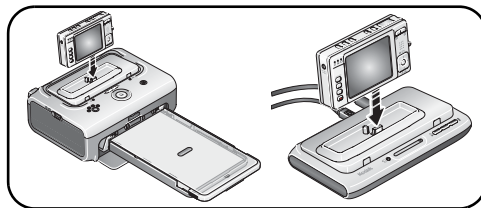
Посетите сайт

www.kodak.com/go/v603accessories.

Для получения дополнительной
информации обратитесь

к инструкции по эксплуатации

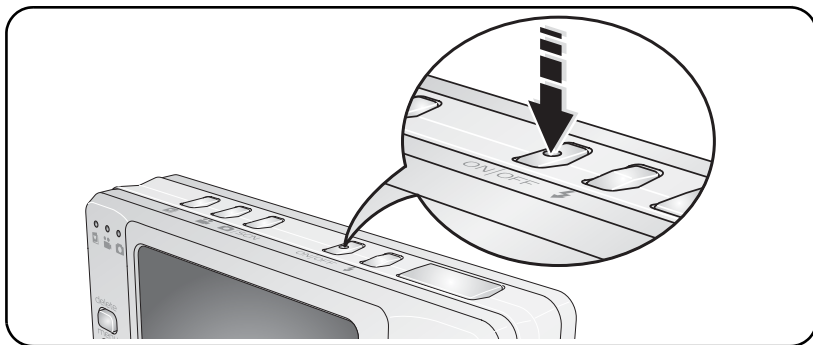
док-устройства. О совместимости
док-устройств см. [стр. 56](#).



Включение фотокамеры

Для включения фотокамеры в режим Auto (Авто) нажмите кнопку On/Off (Вкл./Выкл.)

ПРИМЕЧАНИЕ. Можно также нажать кнопки Auto/SCN (Авто/Сюжет), Video (Видео) или Favorites (Избранное) и включить фотокамеру в соответствующий режим.



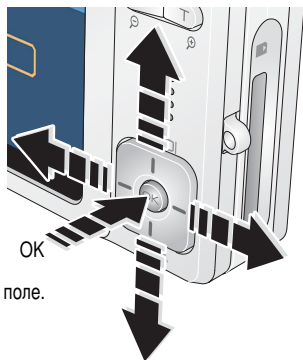
Изменение выбора языка и установки даты/времени

Language (Язык):

- 1 ▲/▼ для изменения параметров.
- 2 OK для подтверждения изменений.

Дата/время:

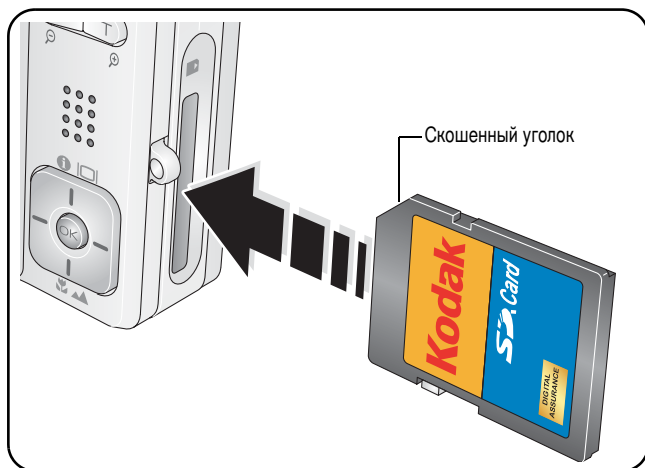
- 1 При появлении приглашения нажмите кнопку OK.
- 2 ▲/▼ для изменения параметров.
◀/▶ для перехода на предыдущее/следующее поле.
OK для подтверждения изменений.



Сохранение снимков на карте памяти SD или MMC

Фотокамера оснащена встроенной памятью. Можно приобрести карту SD или MMC, которая позволит сохранять гораздо больше снимков и видеоклипов (www.kodak.com/go/v603accessories). Рекомендуем использовать карты памяти SD и MMC компании Kodak.

ПРИМЕЧАНИЕ. При первом использовании карту памяти необходимо отформатировать в фотокамере до начала съемки (см. [стр. 42](#)).



ВНИМАНИЕ:

Карту можно установить только одним способом, неправильная установка карты может привести к ее повреждению. Установка или извлечение карты памяти при мигающем индикаторе готовности камеры может привести к повреждению снимков, карты или фотокамеры.

Данные о емкости носителей приведены на [стр. 69](#).


2

Фото-/видеосъемка

Фотосъемка



- 1 Чтобы включить фотокамеру, нажмите кнопку On/Off (Вкл./Выкл.) или кнопку режима Auto/SCN (Авто/Сюжет).
- 2 Скомпонуйте снимок.
- 3 Для выполнения автофокусировки и установки параметров экспозиции **слегка** нажмите кнопку затвора. Когда фокусировочные рамки (на дисплее) загорятся зеленым, нажмите кнопку затвора **до упора**, чтобы сделать снимок.

ПРИМЕЧАНИЕ. Снова нажмите кнопку LCD/Info **i** , чтобы включить/выключить отображение символов состояния, гистограммы, или кадрирующей сетки.

Просмотр только что сделанных снимков

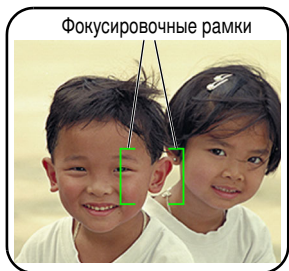
Только что сделанный фотоснимок или видеоклип отображается на дисплее фотокамеры в режиме Quickview (Быстрый просмотр) в течение примерно 5 секунд. Если не нажимать никаких кнопок, снимок или видеоклип будет сохранен в памяти.



О просмотре снимков и видеоклипов см. на [стр. 20](#).

Фокусировочные рамки (при фотосъемке)

Фокусировочные рамки ограничивают зону фокусировки фотокамеры. Фокусировка выполняется по объектам, расположенным на переднем плане, даже если они находятся не в центре композиции.



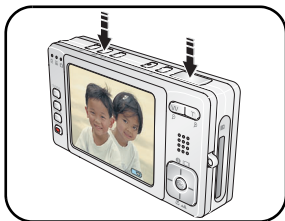
- 1 Слегка нажмите кнопку затвора.

Изменение цвета фокусировочных рамок на зеленый означает завершение фокусировки.

- 2 Если фотокамера не может сфокусироваться на нужном объекте (или если исчезли фокусировочные рамки), отпустите кнопку затвора и перекомпонуйте кадр.
- 3 Нажмите кнопку затвора **до упора**, чтобы сделать снимок.

ПРИМЕЧАНИЕ. В режиме Landscape (Пейзаж) и в режиме видеосъемки фокусировочные рамки не видны. Если для опции Focus Zone (Зона фокусировки) установлено значение Center Zone (Центральная), фокусировочные рамки находятся в положении Center Wide (Фокусировка по широкой центральной зоне).

Видеосъемка

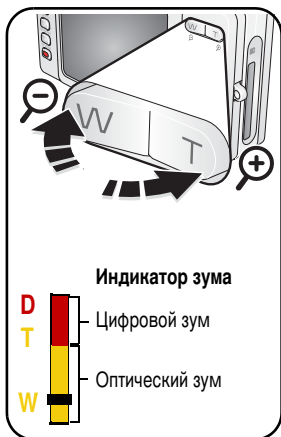


- 1 Нажмите кнопку режима Video (Видео).
Фотокамера входит в режим видеосъемки.
- 2 **До упора** нажмите и отпустите кнопку затвора. Для остановки записи еще раз нажмите и отпустите кнопку затвора.

Чтобы просмотреть или отредактировать видеоклипы, см. [стр. 20](#).

Оптический зум

Используйте оптический зум при фото- и видеосъемке для увеличения изображения объекта (максимальное увеличение – 3-кратное. Оптический зум действует эффективно, если объектив расположен на расстоянии не менее 60 см от объекта съемки или 13 см в режиме Close-up (Макро).



- 1 Чтобы скомпоновать кадр, используйте ЖК-дисплей.
- 2 Чтобы приблизить объект съемки (сделать его изображение крупнее), нажмите кнопку "Т" (Телеположение). Для увеличения угла зрения, или уменьшения изображения объекта, нажмите кнопку "W" (Широкоугольное положение).
Индикатор зума отображает состояние зума.
- 3 Сделайте снимок или снимите видеоклип.

Цифровой зум

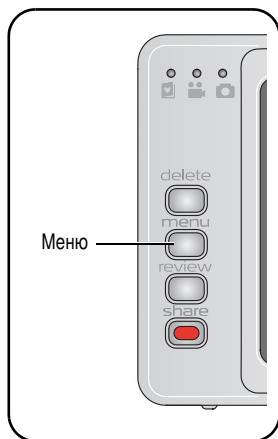
Цифровой зум в любом из режимов фотосъемки позволяет в дополнение к оптическому зуму получить 4-кратное увеличение изображения объекта.

- 1 Нажмите кнопку "Т" (Telephoto – Телеположение) и удерживайте ее нажатой, пока не будет достигнут предел оптического зума (3X). Отпустите кнопку, затем нажмите ее еще раз.
- 2 Сделайте снимок.

ПРИМЕЧАНИЕ. Цифровой зум нельзя использовать в режиме видеозаписи. Возможно, при использовании цифрового зума вы заметите снижение качества изображения. Синий ползунок на индикаторе зума останавливается и становится красным, когда качество изображения снижается до предела, допустимого при печати снимка форматом 10 x 15 см.

Автоспуск


Используйте автоспуск, чтобы включиться себя в кадр или устранить сотрясение фотокамеры при нажатии кнопки затвора. Поместите фотокамеру на штатив или ровную поверхность



- 1 В любом режиме фотосъемки нажмите кнопку Menu (Меню).
- 2 С помощью кнопок ▲/▼ выберите опцию Self-Timer (Автоспуск), затем нажмите кнопку OK.
- 3 С помощью кнопок ▲/▼ выберите опцию:
 - 10 секунд** — Снимок делается после 10-секундной задержки (у вас есть время занять свое место в кадре).
 - 2 секунды** — Затвор фотокамеры срабатывает после 2-секундной задержки (используйте этот режим для устранения сотрясения фотокамеры при съемке со штатива).
 - 2 снимка** — Первый снимок делается после 10-секундной задержки. Второй снимок делается после 8-секундной задержки.

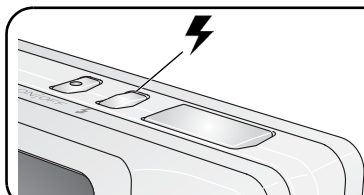
Нажмите OK, затем нажмите кнопку Menu (Меню).
- 4 Скомпонуйте кадр.
- 5 Нажмите на кнопку затвора сначала **слегка**, затем **до упора**.
Фотокамера делает снимок/снимки после небольшой задержки.

Используйте ту же процедуру при видеосъемке, но:

- Нажмите кнопку режима Video (Видео) .
- Нажмите **до упора** кнопку затвора.



ПРИМЕЧАНИЕ. Видеосъемка прекратится, когда на носителе не останется свободного места.
В режиме видеосъемки доступны только две опции: 2 сек. и 10 сек.



Использование вспышки



Нажмите кнопку вспышки несколько раз, чтобы просмотреть режимы работы вспышки.

Текущий режим работы вспышки отображается в строке состояния на дисплее фотокамеры.





Режимы вспышки	Срабатывание вспышки
 Auto (Авто)	При недостаточном освещении снимаемого сюжета.
 Fill (Заполняющая)	При каждом нажатии кнопки затвора вне зависимости от условий освещения. Рекомендуется использовать, когда объект находится в тени или освещен контровым светом (источник света находится позади объекта). В условиях низкой освещенности держите фотокамеру неподвижно или воспользуйтесь штативом.

 <p>Red Eye (Компенсация эффекта “красных глаз”)</p>	<p>В режиме “Компенсация эффекта красных глаз” предвспышка или функция программной компенсации эффекта красных глаз позволяют скорректировать этот эффект. Порядок включения режимов вспышки:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Для включения режима предвспышки, включите функцию Red Eye PreFlash (Предвспышка для уменьшения эффекта “красных глаз”) (Первая вспышка вызывает сужение зрачков глаз, что позволяет снизить вероятность проявления эффекта “красных глаз”). ■ Чтобы вспышка срабатывала только один раз и эффект “красных глаз” компенсировался программно, выключите функцию Red Eye PreFlash (Предвспышка для компенсации эффекта “красных глаз”). <p>(Процедура включения/отключения функции предвспышки для компенсации эффекта “красных глаз” описана на стр. 41).</p> <p>ПРИМЕЧАНИЕ. При включении функции автоматической компенсации эффекта “красных глаз” фотокамера не может делать более 2-х снимков в быстрой последовательности. Вы сможете продолжить съемку, когда индикатор готовности загорится зеленым светом.</p>
 <p>Off (Выкл.)</p>	<p>Вспышка не используется</p>

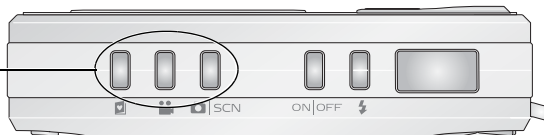
О настройке вспышки для каждого режима см. [стр. 67](#).



Различные режимы

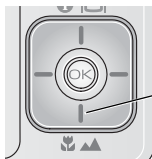
Выберите режим, наиболее соответствующий данному сюжету и условиям съемки.

Режим	Назначение
 SCN Auto (Авто)	Обычная фотосъемка – обеспечивает оптимальный баланс между качеством снимков и простотой использования.
 SCN Scene (Сюжетные программы)	Удобство, присущее фотокамерам типа “Навел и снял”, в различных типах ситуаций (См. стр. 13.)
 Video (Видео)	Видеосъемка со звуком. (См. стр. 7.)
 Favorites (Избранное)	Просмотр избранных снимков. (См. стр. 46.)

Нажмите кнопку, чтобы выбрать режим.



Режим	Назначение
 Landscape (Пейзаж)	Съемка удаленных объектов. Фотокамера использует фокусировку на бесконечность. Фокусировочные рамки в режиме Landscape (Пейзаж) не отображаются.
 Macro (Макро)	Съемка с близкого расстояния. По возможности используйте вместо вспышки имеющееся освещение. В зависимости от положения зума фотокамера автоматически устанавливает пределы дистанции фокусировки.



Нажимайте, пока в строке состояния ЖК-дисплея не появится значок Macro (Макросъемка) или Landscape (Пейзаж).

Сюжетные программы (SCN)

Сюжетные программы позволяют получать великолепные снимки практически в любой ситуации.

1 Нажимайте кнопку Auto/SCN (Авто/Сюжет), пока на ЖК-дисплее не появятся символы сюжетных программ.

2 С помощью кнопок ◀/▶ ▶/◀ просмотрите описания сюжетных программ.

ПРИМЕЧАНИЕ. При самопроизвольном выключении описания сюжетных программ нажмите кнопку ОК.

3 Для выбора сюжетной программы нажмите кнопку ОК.

Режим сюжетных программ	Назначение	Предварительные установки фотокамеры
Portrait (Портрет)	Портреты людей крупным планом.	Объект съемки отображается резко, фон размыт. Расположите камеру на расстоянии не менее 2 м от объекта и заполните кадр изображением головы и плеч. Используйте телеположение зума для усиления размытия фона. Заполняющая вспышка удаляет тени.
Panorama Left-Right (Панорама >>)	См. стр. 17 .	Многозонная фокусировка, вспышка отключена
Panorama Right-Left (Панорама <<)	См. стр. 17 .	Многозонная фокусировка, вспышка отключена
Sport (Спорт)	Объекты, находящиеся в движении.	Короткая выдержка, матричный экспомер
Landscape (Пейзаж)	Удаленные объекты. Фотокамера использует фокусировку на бесконечность.	Фокусировочные рамки в режиме Landscape (Пейзаж) не отображаются.

Режим сюжетных программ	Назначение	Предварительные установки фотокамеры
Close-up (Макро)	Съемка с близкого расстояния. По возможности снимайте при имеющемся освещении без вспышки.	В зависимости от положения зума фотокамера автоматически устанавливает пределы дистанции фокусировки.
Night Portrait (Ночной портрет)	Компенсация эффекта “красных глаз” при ночной съемке или в условиях недостаточного освещения. ПРИМЕЧАНИЕ. Используются длительные выдержки. Чтобы избежать нерезкости снимков, поместите фотокамеру на ровную устойчивую поверхность или воспользуйтесь штативом.	Матричный экспомер, многозонная фокусировка, вспышка с коррекцией эффекта “красных глаз”.
Night Landscape (Ночной пейзаж)	Съемка удаленных объектов в ночное время. Вспышка не используется. ПРИМЕЧАНИЕ. Используются длительные выдержки. Чтобы избежать нерезкости снимков, поместите фотокамеру на ровную устойчивую поверхность или воспользуйтесь штативом.	Фокусировка на бесконечность, центровзвешенный экспомер, баланс белого: дневной свет, вспышка выключена, максимальная выдержка 2 секунды

Режим сюжетных программ	Назначение	Предварительные установки фотокамеры
Snow (Снег)	Для съемки на снегу при ярком освещении.	Центровзвешенный экспомер, многозонная фокусировка, экспокоррекция +1
Beach (Пляж)	Для съемки на пляже при ярком освещении.	Центровзвешенный экспомер, баланс белого: дневной свет, экспокоррекция +1
Text (Текст)	Съемка документов. Поместите фотокамеру на устойчивую поверхность или воспользуйтесь штативом.	Фокусировка для макросъемки, центровзвешенный экспомер, многозонная фокусировка, экспокоррекция +1
Fireworks (Фейерверк)	Вспышка не используется. Поместите фотокамеру на устойчивую поверхность или воспользуйтесь штативом.	Выдержка 2 секунды, фокусировка на бесконечность, центровзвешенный экспомер, баланс белого: дневной свет
Flower (Цветы)	Цветы крупным планом или другие мелкие объекты при ярком освещении.	Фокусировка для макросъемки, баланс белого: дневной свет, фокусировка по центральной зоне, центровзвешенный экспомер

Режим сюжетных программ	Назначение	Предварительные установки фотокамеры
Manner/Museum (Музей)	Обстановка, в которой посторонний звук или вспышка нежелательны, например во время свадебной церемонии или лекции. Вспышка и звук отключаются. Поместите фотокамеру на ровную устойчивую поверхность или воспользуйтесь штативом.	Без звуков, без вспышки, матричный экспомер, многозонная фокусировка
Self-Portrait (Автопортрет)	Для съемки самого себя крупным планом. Обеспечивает правильную фокусировку и компенсирует эффект "красных глаз".	Фокусировка для макросъемки, матричный экспомер, многозонная фокусировка, вспышка в режиме компенсации эффекта "красных глаз"
Party (Вечеринка)	Съемка людей в помещении. Компенсация эффекта "красных глаз".	Матричный экспомер, многозонная фокусировка, вспышка в режиме компенсации эффекта "красных глаз"
Children (Дети)	Играющие дети при ярком освещении.	Матричный экспомер, многозонная фокусировка
Backlight (Контровой свет)	Объекты, находящиеся в тени или освещенные контровым светом (источник света находится позади объекта).	Матричный экспомер, многозонная фокусировка, заполняющая вспышка
Panning Shot (Съемка с проводкой)	Съемка быстро движущегося предмета, когда фотограф удерживает объект съемки в заданном месте кадра. Фон дает ощущение движения, в то время как предмет кажется неподвижным.	Выдержка < 1/180 сек., многозонная фокусировка, матричный экспомер

Режим сюжетных программ	Назначение	Предварительные установки фотокамеры
Candle Light (При свечах)	Съемка при свете свечей.	Матричный экспомер, многозонная фокусировка, баланс белого: дневной свет
Sunset (Закат)	Съемка в сумерках.	Матричный экспомер, многозонная фокусировка, баланс белого: дневной свет
Custom (Пользовательский)	Выбор ваших настроек.	Настройки сохраняются, если даже фотокамера выключена. (Для сброса настроек см. стр. 37.)

Панорамная съемка

Используйте режим панорамной съемки для “склейки” до 3-х снимков в один панорамный снимок.

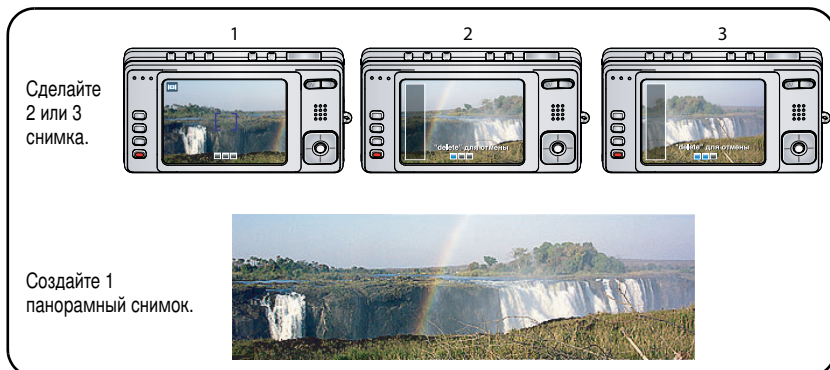
ПРИМЕЧАНИЕ. Для получения наилучших результатов мы рекомендуем воспользоваться штативом. В этом режиме сохраняется только панорамный снимок; отдельные снимки не сохраняются. (Размер снимка устанавливается на 3,1 МП. Установка экспозиции и баланса белого выполняются для первого кадра. Вспышка устанавливается на Off (Выкл.).)

- 1 Нажимайте кнопку Auto/SCN (Авто/Сюжет), пока на ЖК-дисплее не появятся символы сюжетных программ.
- 2 Нажмите кнопку ◀/▶, чтобы выделить одну из опций Panorama Left-Right (Панорама >>) или Panorama Right-Left (Панорама <<), в зависимости от того, в каком направлении вы хотите панорамировать, затем нажмите кнопку OK.
- 3 Сделайте первый снимок.

В режиме quickview (Быстрый просмотр) ЖК-дисплей показывает живую картинку с “наложенным” на нее первым кадром.

- 4 Скомпонуйте второй кадр. Добейтесь полного совпадения “наложения” с первого снимка с соответствующим сегментом нового снимка. (Нажатие кнопки Delete (Удалить) позволяет произвести повторную съемку).
- 5 Если вы снимаете только два кадра, нажмите кнопку ОК для их объединения в один снимок.

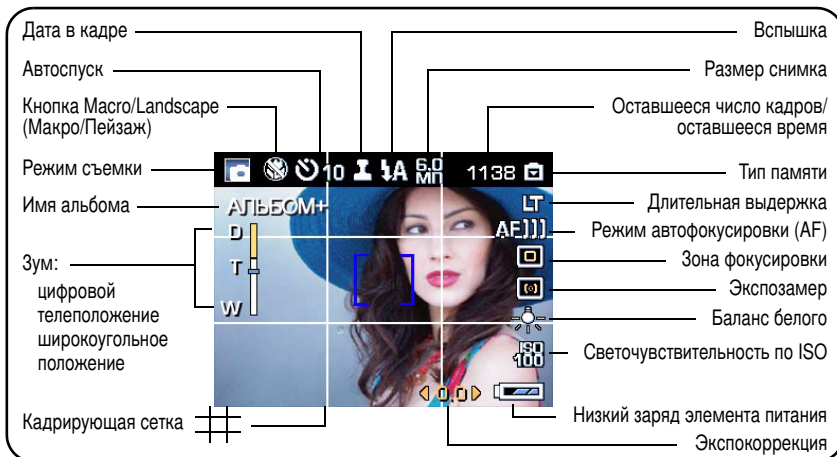
Если вы сделаете три кадра, их склейка производится автоматически.



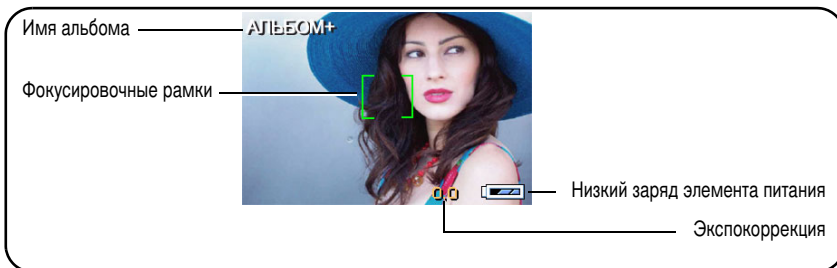
ПРИМЕЧАНИЕ. Чтобы ознакомиться с возможностями печати, посетите сайт *Kodak EasyShare Gallery* (www.kodakgallery.com).

Символы, используемые при съемке

В режиме съемки — ни одна из кнопок не нажата



В режиме съемки — при частичном нажатии кнопки затвора



3

Работа со снимками/видеоклипами

Просмотр снимков/видеоклипов

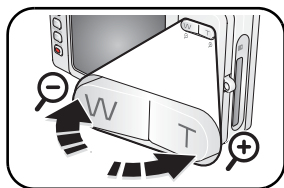
Нажмите кнопку Review (Просмотр) для просмотра снимков и видеоклипов и работы с ними.



- 1 Нажмите кнопку Review (Просмотр).
- 2 С помощью кнопок ◀/▶ перейдите к предыдущему или следующему снимку/видеоклипу.

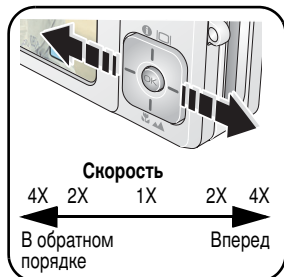
ПРИМЕЧАНИЕ. Для экономии заряда элемента питания используйте док-станцию Kodak EasyShare Photo Frame 2 или док-станцию EasyShare. Посетите сайт www.kodak.com/go/v603accessories.

Увеличение снимка при просмотре



- 1 Нажмите W/T для увеличения от 1X до 8X.
- 2 С помощью кнопок ◀/▶ ▲/▼ просмотрите другие части снимка.
- 3 Для возврата к исходному изображению нажмите кнопку OK.

Воспроизведение видеоклипа во время просмотра



- Для воспроизведения или приостановки видеоклипа нажмите кнопку OK.
- Используйте кнопки ▲/▼ для регулировки громкости.
- Во время просмотра нажмите кнопку ►, чтобы увеличить скорость воспроизведения в 2 раза; при повторном нажатии скорость увеличится в 4 раза.
- Во время просмотра нажмите кнопку ◀, чтобы увеличить скорость обратного воспроизведения в 2 раза; при повторном нажатии скорость увеличится в 4 раза.

Удаление снимков/видеоклипов



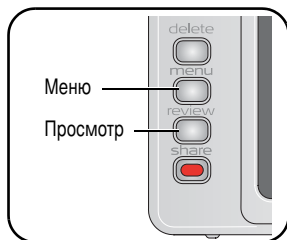
- 1 Нажмите кнопку Review (Просмотр).
- 2 С помощью кнопок ◀/▶ перейдите к предыдущему или следующему снимку/видеоклипу.
- 3 Нажмите кнопку Delete (Удалить).
- 4 Следуйте подсказкам на экране.

ПРИМЕЧАНИЕ. Для удаления защищенных снимков и видеоклипов предварительно снимите с них защиту. (См. [Защита снимков и видеоклипов от удаления.](#))


Использование функции “отмена удаления” снимков/видеоклипов

Если вы случайно удалили снимок, можно попробовать восстановить его, воспользовавшись функцией Undo Delete (Отмена удаления). Эта функция действует только сразу после удаления снимка.

Защита снимков и видеоклипов от удаления



- 1 Нажмите кнопку Review (Просмотр).
- 2 С помощью кнопок ◀/▶ перейдите к предыдущему или следующему снимку/видеоклипу.
- 3 Нажмите кнопку Menu (Меню).
- 4 Нажмите ▲/▼ для выбора опции Protect (Защита), затем нажмите кнопку ОК.

Снимок или видеоклип защищен, его нельзя удалить. Рядом с защищенным снимком или видеоклипом появляется значок защиты .

- Нажмите кнопку Menu (Меню) для выхода из меню.

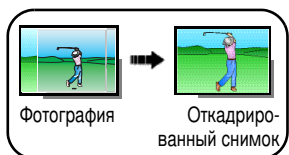



ВНИМАНИЕ:

При форматировании встроенной памяти или карты памяти SD/MMC удаляются все снимки и видеоклипы, находящиеся в ней (в том числе защищенные). При форматировании встроенной памяти удаляются также адреса электронной почты, имена альбомов и раздел Favorites (“Избранное”). Для их восстановления см. справку программы Kodak EasyShare.

Кадрирование снимков


Вы можете откадрировать снимок, чтобы оставить только нужную часть.



- 1 Нажмите кнопку Review (Просмотр), затем с помощью кнопок ◀/▶ найдите нужный снимок.
- 2 Нажмите кнопку Menu (Меню), выберите Crop (Кадрировать) , затем нажмите кнопку ОК.
- 3 Нажмите кнопку "Теле" (Т), чтобы увеличить изображение, или кнопки ◀/▶▲/▼ для перемещения рамки кадрирования. Нажмите кнопку ОК.
- 4 Следуйте подсказкам на экране.
Выполняется кадрирование снимка. (Исходный снимок сохраняется). Откадрированный снимок повторно откадрировать на фотокамере нельзя.
■ Нажмите кнопку Menu (Меню) для выхода из меню.

Применение технологии Kodak Perfect Touch

Технология Kodak Perfect Touch помогает получать более яркие и качественные снимки.

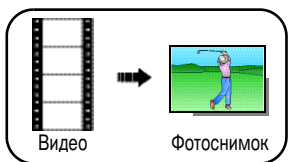
- 1 Нажмите кнопку Review (Просмотр).
- 2 Нажимайте ◀/▶ для перехода к предыдущему/следующему снимку.
- 3 Нажмите кнопку Menu (Меню), выберите функцию Perfect Touch , затем нажмите кнопку ОК.
Улучшение отображается для просмотра на экране, разделенном на две части. Нажмите ◀/▶, чтобы увидеть другие части снимка.
- 4 Следуйте подсказкам на экране, чтобы применить улучшения или отказаться от них.
Изображение копируется, затем выполняется его улучшение. (Исходный снимок сохраняется). К улучшенному снимку невозможно повторно применить функцию улучшения на фотокамере. Технология Kodak Perfect Touch может применяться к снимкам, но не к видеоклипам.
■ Нажмите кнопку Menu (Меню) для выхода из меню.

Редактирование видеоклипов

Теперь вы можете делать необычные видеоклипы.

Получение снимков из видеоклипа

Выбрав отдельный кадр видеоклипа, вы можете распечатать его в формате 10 x 15 см.



- 1 Нажмите кнопку Review (Просмотр), затем с помощью кнопок ◀/▶ найдите видеоклип.
- 2 Нажмите кнопку Menu (Меню), выберите Make Picture (Создать снимок), затем нажмите кнопку ОК.

- 3 Следуйте подсказкам на экране.

Создается снимок. Исходный видеоклип также сохраняется.

- Нажмите кнопку Menu (Меню) для выхода из меню.

Разделение видеоклипа

Вы можете разделить видеоклип на два отдельных фрагмента.



- 1 Нажмите кнопку Review (Просмотр), затем с помощью кнопок ◀/▶ найдите видеоклип.
- 2 Нажмите кнопку Menu (Меню), выберите Edit Video (Обработка видео), затем нажмите кнопку ОК. Выберите Split (Разделение) и нажмите кнопку ОК.

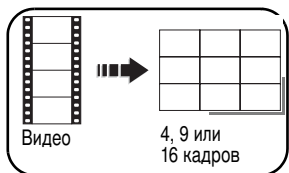
- 3 Следуйте подсказкам на экране.

Выполняется разделение видеоклипа на два фрагмента. Исходный видеоклип также сохраняется.

- Нажмите кнопку Menu (Меню) для выхода из меню.

Печать отдельных кадров видеоклипа

Вы можете составить мозаику из 4-х, 9-ти или 16-ти кадров видеоклипа и распечатать ее на листе форматом 10 x 15 см.



- 1 Нажмите кнопку Review (Просмотр), затем с помощью кнопок ◀/▶ найдите видеоклип.
- 2 Нажмите кнопку Menu (Меню), выберите Edit Video (Обработка видео), затем нажмите кнопку OK. Выберите Action Print (Печать отдельных кадров видеоклипа) и нажмите кнопку OK.

- 3 Выберите значение, затем нажмите кнопку OK.

Ручные настройки: Вы выбираете первый и последний кадры; фотокамера выбирает 2, 7 или 14 кадров с равным интервалом.

Автоматические настройки: Фотокамера выбирает первый и последний кадры, затем 2, 7 или 14 кадров с равным интервалом.

Создаются снимки с 4, 9 или 16 кадрами.

Исходный видеоклип также сохраняется.

- Нажмите кнопку Menu (Меню) для выхода из меню.

Запуск слайд-шоу

Воспользуйтесь режимом Slide Show (Слайд-шоу) для просмотра снимков и видеоклипов на дисплее фотокамеры.

ПРИМЕЧАНИЕ. Если у вас есть док-станция EasyShare photo frame 2, см. [стр. 28](#).

Запуск слайд-шоу

- 1 Нажмите кнопку Review (Просмотр), затем кнопку Menu (Меню).
- 2 Нажмите кнопку ▲/▼ для выбора функции Slide Show (Слайд-шоу), затем нажмите кнопку OK.

- 3 С помощью кнопок ▲/▼ выберите опцию Begin Show (Начать показ), затем нажмите кнопку ОК.

Каждый снимок и видеоклип отображается один раз.

- Для прерывания слайд-шоу нажмите кнопку ОК.

Изменение времени отображения снимков в режиме слайд-шоу

При выборе интервала по умолчанию каждый снимок отображается на дисплее в течение 5 секунд. Можно установить любой интервал отображения в диапазоне от 3 до 60 секунд.

- 1 В меню Slide Show (Слайд-шоу) с помощью кнопок ▲/▼ выделите опцию Interval (Интервал), затем нажмите кнопку ОК.

- 2 Выберите значение интервала отображения.

Для быстрого просмотра значений (в секундах) нажмите и удерживайте одну из кнопок ▲/▼.

- 3 Нажмите кнопку ОК.

Установленное значение интервала остается активным до тех пор, пока не будет изменено.

Запуск слайд-шоу в режиме циклического повтора

При включении режима Loop (Цикл) слайд-шоу непрерывно повторяется.

- 1 В меню Slide Show (Слайд-шоу) с помощью кнопок ▲/▼ выберите опцию Loop (Цикл), затем нажмите кнопку ОК.

- 2 С помощью кнопок ▲/▼ выделите значение On (Вкл.), затем нажмите кнопку ОК.

- 3 С помощью кнопок ▲/▼ выберите опцию Begin Show (Начать показ), затем нажмите кнопку ОК.

Демонстрация слайд-шоу повторяется непрерывно, пока не будет нажата кнопка ОК или пока не разрядится элемент питания. Функция Loop (Цикл) остается активной до тех пор, пока не будет изменена.

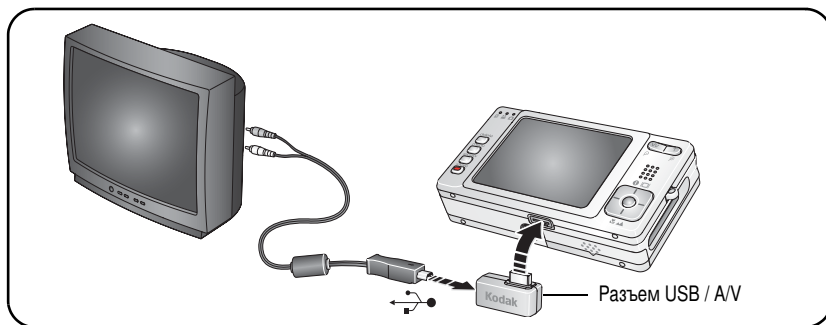
Выбор настройки слайд-шоу

- 1 В меню Slide Show (Слайд-шоу) нажмите кнопку ▲/▼ для выбора опции Transition (Переход), затем нажмите кнопку ОК.
- 2 Нажмите кнопку ▲/▼ для выбора нужного перехода, затем нажмите кнопку ОК.

Просмотр снимков и видеоклипов на экране телевизора

Снимки и видеоклипы можно просматривать на экране телевизора, мониторе компьютера или любом другом устройстве с видеовыходом. Для подключения фотокамеры к телевизору используйте разъем USB / A/V и кабель A/V (могут продаваться отдельно).

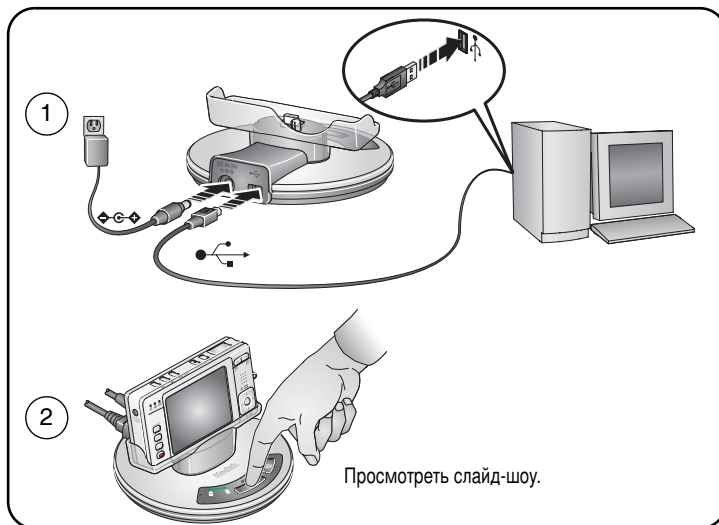
ПРИМЕЧАНИЕ. Убедитесь, что задано правильное значение установки Video Out (Видеовыход): NTSC или PAL (см. [стр. 40](#)). Слайд-шоу прекращается при подключении или отключении кабеля во время демонстрации слайд-шоу. Качество изображения на экране телевизора может быть хуже, чем на мониторе компьютера или при печати.



Просмотр слайд-шоу с помощью док-станции photo frame 2

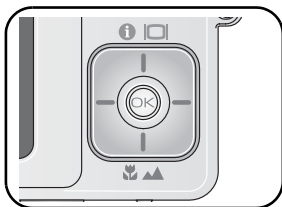
Комплект поставки может включать док-станцию EasyShare photo frame 2.

Для приобретения аксессуаров посетите сайт www.kodak.com/go/v603accessories.



Разные способы просмотра снимков и видеоклипов

Просмотр в виде миниатюр в режиме Мозаика (multi-up)



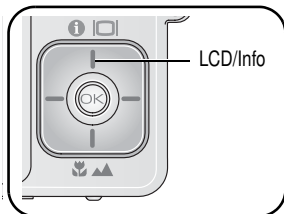
- 1 Нажмите кнопку Review (Просмотр).
- 2 Нажмите ▼ для просмотра миниатюр в виде мозаики.
- 3 С помощью кнопок ▲/▼ ◀/▶ выделите миниатюру.
 - Нажмите кнопку OK для просмотра отдельного снимка.



Просмотр снимков по дате съемки или по имени альбома



- 1 Нажмите кнопку Review (Просмотр), затем кнопку Menu (Меню).
- 2 Нажимайте кнопку ▲/▼ для выбора опции View By (Просмотр по), затем нажмите кнопку OK.
- 3 Нажмите кнопку ▲/▼ для выделения All (Все) (по умолчанию), Date (Дата) или Album (Альбом), затем нажмите кнопку OK. Подробнее об альбомах, см. [стр. 49](#).
 - Нажмите кнопку Review (Просмотр) для выхода из режима просмотра.

Просмотр информации о снимке/видеоклипе



- 1 Нажмите кнопку Review (Просмотр).
- 2 Несколько раз нажмите кнопку LCD/Info  , чтобы включить или выключить отображение символов состояния, гистограммы или информации о снимке/видеоклипе.
 - Нажмите кнопку Review (Просмотр) для выхода из режима просмотра.






Копирование снимков и видеоклипов

Снимки и видеоклипы можно копировать с карты памяти во встроенную память фотокамеры и наоборот.

Перед копированием проверьте следующее

- В фотокамере должна быть установлена карта памяти.
- В качестве типа памяти на фотокамере выбран тот носитель, с которого выполняется копирование (встроенная память/карта памяти). (См. [стр. 38](#).)

Для копирования снимков/видеоклипов:

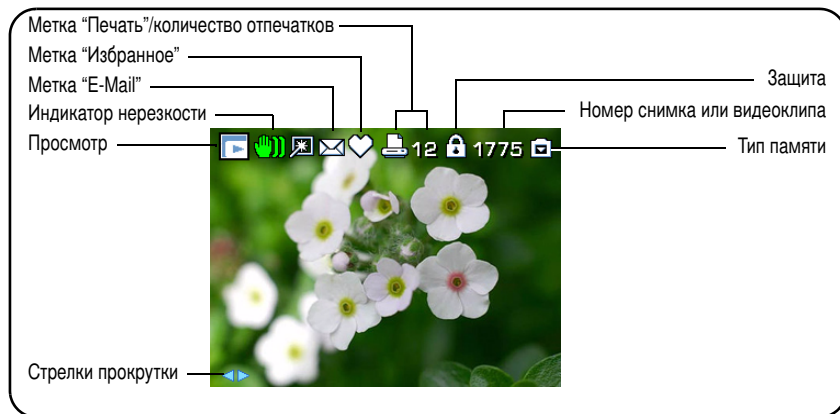
- 1 Нажмите кнопку Review (Просмотр), затем кнопку Menu (Меню).
- 2 С помощью кнопок / выделите функцию Copy (Копировать) , затем нажмите кнопку OK.
- 3 С помощью кнопок / выберите нужную опцию.
- 4 Нажмите кнопку OK.

ПРИМЕЧАНИЕ. Снимки и видеоклипы копируются, но не перемещаются. Чтобы убрать снимки и видеоклипы с исходного носителя после копирования, удалите их (см. [стр. 21](#)).

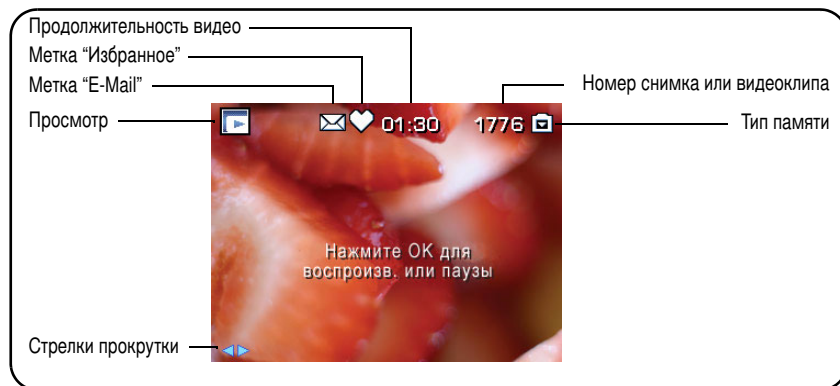
Метки "Печать", "E-mail" и "Избранное" не копируются. Установки защиты от удаления не копируются. Для получения информации об установке защиты снимка или видеоклипа см. [стр. 22](#).

Символы, используемые в режиме Review (Просмотр)


Снимки



Видеоклипы



Индикаторы нерезкости снимка

Символ нерезкости снимка  появляется во время просмотра снимков, а также в режиме Quickview (Быстрый просмотр), если функция включена (подробнее см. [стр. 41](#)).

Зеленый — Резкость снимка достаточна для получения отпечатков приемлемого качества форматом 10 x 15 см.

Желтый — Возможно, резкость снимка достаточна для получения отпечатков приемлемого качества форматом 10 x 15 см, либо резкость не определена. Прежде, чем печатать, желательно просмотреть снимок на мониторе компьютера.

Красный — Резкость снимка недостаточна для получения отпечатков приемлемого качества форматом 10 x 15 см.

Белый — Резкость снимка и его пригодность для печати не определена.

4

Дополнительные возможности фотокамеры

Изменение настроек с помощью меню

Для получения наилучших результатов при фотосъемке можно менять настройки фотокамеры. В некоторых режимах отдельные установки недоступны.

- 1 Нажмите кнопку Menu (Меню).
- 2 Нажимайте кнопку ▲/▼ для выбора опции, затем нажмите кнопку OK.
- 3 Выберите значение, затем нажмите кнопку OK.

Установка	Значения
Автоспуск Выберите установку автоспуска.	См. стр. 9 .
Burst (Серия) В этом режиме фотокамера делает до 4 снимков, пока нажата кнопка затвора. Съемка ожидаемого события, например, удара клюшкой по мячу в гольфе.	On (Вкл.) Off (Выкл.), по умолчанию Для выполнения автофокусировки и установки параметров экспозиции слегка нажмите кнопку затвора. Для выполнения съемки нажмите кнопку затвора до упора и удерживайте ее в нажатом состоянии . <i>Съемка прекращается при отпускании кнопки затвора, при завершении съемки серии или при полном использовании емкости носителя.</i> В режиме быстрого просмотра можно удалить все снимки серии. Для выборочного удаления используйте режим Review (Просмотр) (см. стр. 21).

Установка	Значения
<p>Picture Size (Размер снимка) Выбор разрешения снимка. <i>Эта настройка остается активной до тех пор, пока не будет изменена.</i></p>	<p>6,0 МП (по умолчанию) — для отпечатков форматом до 50 x 75 см; снимки имеют самое высокое разрешение и самый большой размер файла.</p> <p>5,3 МП (3:2) — оптимальный вариант для отпечатков форматом 10 x 15 см без кадрирования. Возможна печать снимков форматом до 50 x 75 см.</p> <p>4,0 МП — для отпечатков форматом до 50 x 75 см; снимки имеют среднее разрешение и меньший размер файла.</p> <p>3,1 МП — для отпечатков форматом до 28 x 36 см; снимки имеют среднее разрешение и меньший размер файла.</p> <p>1,8 МП — для отпечатков форматом не более 10 x 15 см, отправки снимков по электронной почте, размещения в Интернете, просмотра на экране, либо для экономии места.</p>
<p>Video Size (Размер видео) Выбор разрешения для видеоклипа. <i>Эта настройка остается активной до тех пор, пока не будет изменена.</i></p>	<p>640 x 480, по умолчанию — Наилучшее качество; самый большой размер файла.</p> <p>640 x 480 (длин.) — Среднее качество; средний размер файла.</p> <p>320 x 240 — Низкое качество; самый маленький размер файла.</p>

Установка	Значения
<p>White Balance (Баланс белого) Выбор условий освещения. <i>Эта установка остается активной до тех пор, пока не будет изменен режим либо пока фотокамера не будет выключена.</i></p>	<p>Auto (Авто), по умолчанию — автоматическая настройка баланса белого. Рекомендуется для обычной фотосъемки.</p> <p>Daylight (Дневной свет) — для съемки при естественном освещении.</p> <p>Tungsten (Лампы накаливания) — устраняет оранжевый оттенок бытовых ламп накаливания. Лучше всего подходит для съемки без вспышки в помещении при освещении лампами накаливания или галогенными лампами.</p> <p>Fluorescent (Люминесцентное) — устраняет зеленоватый оттенок ламп дневного света. Лучше всего подходит для съемки без вспышки в помещении при освещении лампами дневного света.</p> <p>Open Shade (Открытая тень) — для съемки в тени при естественном освещении.</p> <p>Доступен в режимах Auto (Авто) и SCN-Custom (Сюжет-Пользовательский)</p>
<p>ISO Speed (Светочувствительность по ISO) Управляет чувствительностью матрицы фотокамеры к свету. <i>Эта установка остается активной до тех пор, пока не будет изменен режим либо пока фотокамера не будет выключена.</i></p>	<p>Auto (Авто), по умолчанию Светочувствительность по ISO 80, 100, 200, 400, 800 (800 доступна только при размере фотоснимка 1,8 МП).</p>


Установка	Значения
<p>Color Mode (Цветовой режим) Выбор цветового тона. <i>Эта установка остается активной до тех пор, пока не будет изменен режим либо пока фотокамера не будет выключена.</i></p>	<p>High Color (Яркие цвета) Natural Color (Естественный цвет), по умолчанию Low Color (Нежные цвета) Black & White (Черно-белый) Sepia (Сепия) — для стилизации под старинные фотографии с красно-коричневым оттенком. ПРИМЕЧАНИЕ. Программа EasyShare также позволяет сделать цветной снимок черно-белым или придать ему цвет сепии. В режиме видеосъемки не предусмотрено.</p>
<p>Резкость Управление резкостью снимков. <i>Эта настройка остается активной до тех пор, пока не будет изменена.</i></p>	<p>Высокая (Высокая) Normal (Нормальная), по умолчанию Low (Смягченная)</p>
<p>Exposure Metering (Экспозамер) Оценка освещенности отдельных участков кадра. <i>Эта установка остается активной до тех пор, пока не будет изменен режим либо пока фотокамера не будет выключена.</i></p>	<p>Multi-pattern (Матричный), по умолчанию — оценивает условия освещенности различных частей кадра для получения оптимальной экспозиции снимка. Рекомендуется для обычной фотосъемки. Center-weight (Центровзвешенный) — замер освещенности объекта, расположенного в центре видоискателя. Лучше всего подходит для съемки объектов, освещенных сзади. Center-spot (Точечный по центру) — аналогичен центровзвешенному, но замер освещенности производится на меньшей площади объекта, расположенного в центре видоискателя. Лучше всего подходит для точного замера освещенности определенной части кадра.</p>

Установка	Значения
<p>AF Control (Автофокусировка) Выбор настройки автофокусировки. <i>Эта настройка остается активной до тех пор, пока не будет изменена.</i></p>	<p>Непрерывная автофокусировка (установка по умолчанию для съемки видеоклипов) — поскольку в этом режиме фотокамера выполняет фокусировку непрерывно, нажимать слегка кнопку затвора для выполнения фокусировки не требуется.</p> <p>Покадровая автофокусировка (установка по умолчанию для фотосъемки) — осуществляется через объектив (TTL-AF) при частичном нажатии кнопки затвора.</p>
<p>Focus Zone (Зона фокусировки) Выбор широкой или узкой зоны фокусировки. <i>Эта настройка остается активной до тех пор, пока не будет изменена.</i></p>	<p>Multi-zone (Многозонная), по умолчанию — для сбалансированной фокусировки используются 3 зоны. Рекомендуется для обычной фотосъемки.</p> <p>Center-zone (Центральная) — замер для небольшой зоны, расположенной в центре видоискателя. Лучше всего подходит для точной фокусировки на определенную часть кадра.</p> <p>ПРИМЕЧАНИЕ. Для наилучшего качества снимков в режиме Пейзаж в фотокамере используется значение Multi-zone (Многозонная).</p>
<p>Long Time Exposure (Длительная выдержка) Установка длительности выдержки.</p>	<p>None (Нет), по умолчанию 0,5; 0,7; 1,0; 1,5; 2,0; 3,0; 4,0; 6,0 или 8,0 секунд</p>
<p>Reset to Default (Заводские настройки)</p>	<p>Все установки режима фотосъемки возвращаются к значениям, заданным по умолчанию. Доступно только в режиме SCN-Custom (Сюжет-Пользовательский).</p>

Установка	Значения
<p>Set Album (Выбор альбома) Выбор имен альбомов. <i>Эта настройка остается активной до тех пор, пока не будет изменена. Можно использовать различные варианты выбора альбома для видеоклипов и для фотоснимков.</i></p>	<p>On (Вкл.) Off (Выкл.), по умолчанию Перед выполнением фото- или видеосъемки выберите имя альбома. Всем сделанным снимкам и снятым видеоклипам будет присваиваться метка, соответствующая выбранным альбомам. См. стр. 50.</p>
<p>Продолжительность видео Выбор продолжительности видеозаписи. <i>Эта настройка остается активной до тех пор, пока не будет изменена.</i></p>	<p>Continuous (Непрерывно), по умолчанию 5 секунд 15 секунд 30 секунд</p>
<p>Image Stabilizer (Стабилизатор изображения) Устранение дрожания картинки при съемке видео.</p>	<p>On (Вкл.), по умолчанию Off (Выкл.)</p>
<p>Image Storage (Тип памяти) Выбор носителя для снимков и видеоклипов. <i>Эта настройка остается активной до тех пор, пока не будет изменена.</i></p>	<p>Auto (Авто), по умолчанию — фотокамера использует карту памяти, если она установлена. Если карта памяти не установлена, используется встроенная память фотокамеры. Internal Memory (Встроенная память) — фотокамера всегда использует встроенную память, даже если установлена карта памяти.</p>
<p>Setup Menu (Настройки) Выбор дополнительных настроек.</p>	<p>См. Пользовательские настройки фотокамеры.</p>

Пользовательские настройки фотокамеры


С помощью опции Setup (Настройки) выполните пользовательскую настройку фотокамеры.

- 1 В любом режиме нажмите кнопку Menu (Меню).
- 2 Нажимайте кнопку ▲/▼ для выбора опции Setup (Настройки) , затем нажмите кнопку ОК.
- 3 Нажимайте кнопку ▲/▼ для выбора установки, значение которой необходимо изменить, затем нажмите кнопку ОК.
- 4 Выберите значение, затем нажмите кнопку ОК.

Установка	Значения
Return (Возврат) к предыдущему меню.	
Camera Sounds (Звуковые темы) Выбор звукового сопровождения функций фотокамеры.	Theme (Тема) — выбор набора звуковых эффектов для всех функций фотокамеры. Individual (Отдельный) — выбор звукового эффекта для каждой функции в отдельности.
Sound Volume (Громкость)	Off (Выкл.) High (Высокая) Medium (Средняя) , по умолчанию Low (Низкая)
LCD Brightness (Яркость ЖК-дисплея) Выберите значение яркости ЖК-дисплея.	Power Save (Экономичная) High Power (Высокая) , по умолчанию
LCD Dimmer (Затемнение ЖКД) Выберите время, через которое ЖК-дисплей гаснет в случае простоя.	30 seconds (30 секунд) 20 seconds (20 секунд) 10 seconds (10 секунд) , по умолчанию Off (Выкл.) – не гаснет



Установка	Значения
<p>Автоматическое отключение питания</p> <p>Выберите время, через которое фотокамера отключается, если ничего не происходит.</p>	<p>10 минут 5 минут 3 минуты, по умолчанию 1 мин.</p>
<p>Date & Time (Дата и время)</p>	<p>См. стр. 4.</p>
<p>Видеовыход</p> <p>Выбор регионального стандарта, позволяющего подключить фотокамеру к телевизору или другому внешнему устройству.</p>	<p>NTSC (по умолчанию) — используется в Северной Америке и Японии. PAL — используется в Европе и Китае.</p>
<p>Photo Frame (Док-станция Photo Frame)</p> <p>Выбор настроек док-станции EasyShare photo frame 2.</p>	<p>Interval (Интервал), между кадрами слайд-шоу Loop (Цикл) (Вкл/Выкл, для слайд-шоу) Transition (Переход), между кадрами слайд-шоу Source (Источник) (Auto (Авто)/Internal (Встроенный)/Favorites (Избранное)) Run Time (Время демонстрации), для слайд-шоу</p>
<p>Orientation Sensor (Датчик ориентации)</p> <p>Правильная ориентация горизонтальных и вертикальных снимков при просмотре на дисплее.</p> <p>ПРИМЕЧАНИЕ. Снимки следует переносить с помощью программы EasyShare.</p>	<p>On (Вкл.), по умолчанию Off (Выкл.) On Transfer (Во время переноса) — Выключает датчик ориентации для изображения на ЖК-дисплее. При переносе снимка на компьютер он поворачивается в правильное положение.</p>

Установка	Значения
<p>Red Eye Preflash (Предвспышка для уменьшения эффекта “красных глаз”)</p> <p>Выбор функции автоматической предвспышки в режиме вспышки Red Eye (Компенсация эффекта “красных глаз”).</p>	<p>On (Вкл.), по умолчанию — перед тем, как будет сделан снимок, срабатывает вспышка для уменьшения эффекта “красных глаз”.</p> <p>Off (Выкл.) — предвспышка для уменьшения эффекта “красных глаз” не используется.</p> <p>ПРИМЕЧАНИЕ. Фотокамера автоматически программно корректирует эффект “красных глаз”, даже если функция Red-eye Pre-flash (Предвспышка для уменьшения эффекта “красных глаз”) выключена.</p>
<p>Date Stamp (Дата в кадре)</p> <p>Отображение даты на снимках.</p>	<p>Выберите вариант отображения даты или отключение этой функции По умолчанию установлено значение Off (Выкл.).</p>
<p>Video Date Display (Дата в видео)</p> <p>Отображение даты и времени в начале воспроизведения видео.</p>	<p>On (Вкл.), по умолчанию — выберите формат отображения даты.</p> <p>None (Нет)</p>
<p>Blur Warning (Индикатор нерезкости)</p>	<p>On (Вкл.), по умолчанию</p> <p>Off (Выкл.)</p> <p>См. стр. 32.</p>
<p>Language (Язык)</p>	<p>Выбор языка.</p>

Установка	Значения
<p>Format (Форматирование)</p> <p> ВНИМАНИЕ: При форматировании удаляются все снимки и видеоклипы, в том числе защищенные. Извлечение карты памяти во время форматирования может привести к повреждению карты памяти.</p>	<p>Memory Card (Карта памяти) — удаление всех данных с карты памяти; форматирование карты памяти.</p> <p>Cancel (Отмена) — выход без внесения изменений.</p> <p>Internal Memory (Встроенная память) — полное удаление из встроенной памяти всех данных, включая адреса электронной почты, имена альбомов и раздел Favorites (Избранное); форматирование встроенной памяти.</p>
<p>About (Информация)</p> <p>Просмотр информации о фотокамере.</p>	

Изменение яркости снимка с помощью экспокоррекции

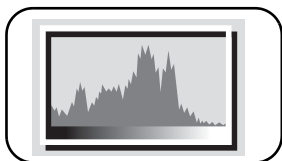
Используя функцию экспокоррекции, можно сделать ваши снимки темнее или светлее.

- Чтобы уменьшить значение экспокоррекции, нажмите кнопку .
- Чтобы увеличить значение экспокоррекции, нажмите кнопку .

Уровень экспокоррекции отображается на ЖК-дисплее, который становится ярче или темнее.

Использование гистограммы для оценки правильности экспозиции

Гистограмма позволяет оценить распределение света как до, так и после съемки. Если пик находится в правой части гистограммы, снимок светлый, если в левой – снимок темный. Оптимальная экспозиция обычно достигается, когда пик находится в средней части гистограммы. Действие вспышки может повлиять на распределение света в светлых и темных участках снимка.



Чтобы включить гистограмму в режиме Capture (Фотосъемка) или Review (Просмотр), нажмите кнопку **i** | **□** LCD/Info, пока на дисплее не появится гистограмма.

Использование кадрирующей сетки для компоновки кадра

Кадрирующая сетка разделяет ЖК-дисплей на три части – по вертикали и по горизонтали. Это помогает получить в кадре сбалансированное соотношение между плоскостями, например, между берегом, водой и небом.




Чтобы включить кадрирующую сетку в режиме Auto/SCN (Авто/Сюжет) нажмите кнопку LCD/Info **i** | **□** несколько раз, пока сетка не появится.


Как поделиться своими снимками

Чтобы присвоить снимкам и видеоклипам метки, нажмите кнопку Share. После переноса снимков и видеоклипов на компьютер ими можно поделиться. Чтобы присвоить снимкам и видеоклипам метки, нажмите кнопку Share:

- В любой момент. Отображается снимок/видеоклип, снятый последним.
- Тотчас после съемки кадра, в режиме быстрого просмотра (см. [стр. 6](#)).
- После нажатия кнопки Review (Просмотр) (см. [стр. 20](#)).

Присвоение снимкам метки “Печать”

- 1 Нажмите кнопку Share. С помощью кнопок ◀/▶ найдите снимок.
- 2 Нажмите ▲/▼ для выбора опции Print (Печать) , затем нажмите кнопку ОК.*
- 3 С помощью кнопок ▲/▼ выберите количество копий (0-99). Метка снимка удаляется, если для количества копий установлено значение “0”.

В строке состояния появляется символ печати . По умолчанию установлена одна копия.

- 4 **Примечание:** Можно указать количество отпечатков и для других снимков. С помощью кнопок ◀/▶ найдите снимок. Оставьте указанное количество или нажимайте кнопку ▲/▼ для его изменения. Повторяйте это действие до тех пор, пока не будет указано требуемое количество отпечатков.
- 5 Нажмите кнопку ОК. Затем нажмите кнопку Share для выхода из меню.

* Чтобы присвоить метки всем снимкам на носителе, выделите опцию Print All (Печатать все), нажмите кнопку ОК, затем укажите количество копий. В режиме Quickview (Быстрый просмотр) опция Print All (Печатать все) недоступна. Чтобы удалить метки печати со всех снимков на носителе, выделите опцию Cancel Prints (Отмена печати), затем нажмите кнопку ОК. В режиме Quickview (Быстрый просмотр) опция Cancel Prints (Отмена печати) недоступна.

Печать снимков с метками

При переносе отмеченных снимков на компьютер открывается экран печати программы EasyShare. Для получения дополнительной информации о печати, обратитесь к Справке программы EasyShare.

Подробнее о печати с компьютера, док-принтера, PictBridge-совместимого принтера или карты памяти см. на [стр. 53](#).


ПРИМЕЧАНИЕ. Для получения отпечатков наилучшего качества форматом 10 x 15 см установите разрешение 5,3 МП (3:2). См. [стр. 34](#).

Присвоение снимкам и видеоклипам метки “E-mail” (Электронная почта)

Шаг 1 — на компьютере

С помощью программы Kodak EasyShare создайте на компьютере книгу адресов электронной почты. Затем скопируйте не более 32 электронных адресов во встроенную память фотокамеры. Для получения дополнительной информации обратитесь к Справке программы EasyShare.

Шаг 2 — присвоение меток снимкам/видеоклипам на фотокамере

- 1 Нажмите кнопку Share. С помощью кнопок ◀/▶ найдите снимок/видеоклип.
- 2 Нажмите ▲/▼, чтобы выбрать опцию “E-mail” (Электронная почта) , затем нажмите кнопку ОК.


В строке состояния появляется символ “Электронная почта” .

- 3 Нажмите ▲/▼, чтобы выбрать адрес электронной почты, затем нажмите кнопку ОК.

Чтобы присвоить тот же адрес другим снимкам или видеоклипам, прокрутите их, нажимая ◀/▶. Когда нужный снимок появится на экране, нажмите кнопку ОК.

Для отправки снимков или видеоклипов по нескольким адресам повторите шаг 3 для каждого адреса.


Выбранные адреса отмечаются галочками.

- 4 Для отмены выбора выделите отмеченный адрес, затем нажмите кнопку ОК.
Для отмены выбора всех адресов электронной почты выберите опцию Clear All (Очистить все).
- 5 Нажмите ▲/▼, чтобы выбрать Exit (Выход), затем нажмите кнопку ОК.
В строке состояния появляется символ “Электронная почта” .
- 6 Для выхода из меню нажмите кнопку Share.



Шаг 3 — перенос снимков на компьютер и отправка по электронной почте




При переносе на компьютер снимков или видеоклипов с метками открывается окно отправки по электронной почте, позволяющее пересылать их по указанным адресам. Для получения дополнительной информации обратитесь к Справке программы EasyShare.

Присвоение снимкам метки “Избранное”

Избранные снимки можно хранить в разделе Favorites (Избранное)  встроенной памяти фотокамеры, чтобы иметь возможность демонстрировать их друзьям и близким.

ПРИМЕЧАНИЕ. При переносе снимков с фотокамеры на компьютер все снимки (включая избранные) сохраняются в компьютере в полном размере. Избранные снимки (уменьшенные копии) загружаются обратно в фотокамеру, чтобы в дальнейшем вы имели возможность продемонстрировать их друзьям и близким.





1. Присвоение снимкам меток “Избранное”	1 Нажмите кнопку Share. С помощью кнопок ◀/▶ найдите снимок. 2 Нажмите ▲/▼, чтобы выбрать опцию Favorites (Избранное)  , затем нажмите кнопку ОК. <i>В строке состояния появляется символ “Избранное” .</i> <i>Для удаления метки нажмите кнопку ОК еще раз.</i>
--	--

<p>2. Перенос снимков на компьютер</p>	<p>1 Чтобы полнее использовать все функции фотокамеры, установите на компьютер программу EasyShare, поставляемую в комплекте с фотокамерой. (См. стр. 51.)</p> <p>2 Подключите фотокамеру к компьютеру с помощью кабеля USB модели U-8 (см. стр. 52) или док-станции EasyShare.</p> <p><i>При первом переносе снимков на компьютер программа поможет вам выбрать нужные настройки для работы с избранными снимками. Затем снимки переносятся на компьютер. Избранные снимки (уменьшенные копии) загружаются в раздел Favorites (Избранное) встроенной памяти фотокамеры.</i></p>
<p>3. Просмотр избранных снимков на фотокамере</p>	<p>1 Нажмите кнопку Favorites (Избранное) .</p> <p>2 Нажимайте кнопку  /  для просмотра содержимого раздела Favorites (Избранное).</p>

ПРИМЕЧАНИЕ. Фотокамера может хранить ограниченное количество избранных снимков. Для изменения размера раздела Favorites (Избранное) в памяти фотокамеры используйте опцию Camera Favorites (Раздел “Избранное” фотокамеры) в программе Kodak EasyShare. Видеоклипы с метками “Избранное” остаются в папке Favorites (Избранное) программы EasyShare. Для получения дополнительной информации обратитесь к Справке программы EasyShare.



Дополнительные настройки

Для доступа к дополнительным настройкам в режиме Favorites (Избранное) нажмите кнопку Menu (Меню).

	<p>Slide Show (Слайд-шоу) (стр. 25)</p>		<p>Remove all favorites (Удалить Избранное) (стр. 48)</p>
	<p>Multi-up (Мозаика) (стр. 29)</p>		<p>Setup Menu (Настройки) (стр. 38)</p>

ПРИМЕЧАНИЕ. Снимки, сделанные с разрешением 5,3 МП (3:2), отображаются в формате 3:2 с черной полосой в верхней части дисплея.

Удаление всех избранных снимков с фотокамеры

- 1 Нажмите кнопку Favorites (Избранное) .
- 2 Нажмите кнопку Menu (Меню).
- 3 Выберите , затем нажмите кнопку ОК.

Все снимки, хранящиеся в разделе Favorites (Избранное) встроенной памяти фотокамеры, будут удалены. Во время следующего переноса снимков на компьютер содержимое раздела Favorites (Избранное) фотокамеры восстанавливается.






- 4 Нажмите кнопку Menu (Меню) для выхода из меню.

Предотвращение переноса избранного на фотокамеру

- 1 Откройте программу Kodak EasyShare. Щелкните на вкладке My Collection (Моя коллекция).
- 2 Перейдите в раздел Albums (Альбомы).
- 3 Выберите Camera Favorites Album (Альбом "Избранное" фотокамеры), относящийся к вашей фотокамере.
- 4 Выберите опцию Remove Album (Удалить альбом).

При следующем переносе снимков с фотокамеры на компьютер воспользуйтесь режимом Camera Favorites Wizard/Assistant (Мастер/помощник по разделу Избранное фотокамеры) в программе Kodak EasyShare, чтобы восстановить ваш альбом Camera Favorites Album (Альбом "Избранное" фотокамеры) или отключить функцию Camera Favorites (Избранное фотокамеры).

Печать и отправка избранного по электронной почте

- 1 Нажмите кнопку Favorites (Избранное) . С помощью кнопок  /  найдите снимок.
- 2 Нажмите кнопку Share.
- 3 Выберите опцию Print (Печать)  или Email (Электронная почта) , затем нажмите кнопку ОК.

ПРИМЕЧАНИЕ. Разрешение снимков из раздела "Избранное", сделанных на данной фотокамере (а не импортированных из другого источника), позволяет печатать фотографии форматом до 10 x 15 см.






Присвоение снимкам и видеоклипам альбомных меток



Используйте функцию Album (Альбом) в режиме Review (Просмотр) для присвоения снимкам и видеоклипам в памяти фотокамеры альбомных меток.

Шаг 1 — на компьютере

С помощью программы Kodak EasyShare создайте на компьютере имена альбомов, затем скопируйте до 32 имен альбомов во встроенную память фотокамеры. Для получения дополнительной информации обратитесь к Справке программы EasyShare.

Шаг 2 — на фотокамере

- 1 Нажмите кнопку Review (Просмотр), затем выберите снимок или видеоклип.
- 2 Нажмите кнопку Menu (Меню).
- 3 С помощью кнопок / выделите пункт Album (Альбом) , затем нажмите кнопку ОК.
- 4 Нажимайте кнопку / для выбора имени альбома, затем нажмите кнопку ОК.

Для добавления других снимков в тот же альбом нажимайте кнопку /, чтобы пролистать снимки. Когда нужный снимок появится на экране, нажмите кнопку ОК.

Для добавления снимков в несколько альбомов повторите шаг 4 для каждого альбома.

Рядом со снимком появится имя альбома. Символ "+" после имени альбома означает, что снимок добавлен в несколько альбомов.

Для отмены выбора выделите имя альбома и нажмите кнопку ОК. Для отмены выбора всех альбомов выберите опцию Clear All (Очистить все).

Шаг 3 — перенос на компьютер

При переносе снимков и видеоклипов с метками на компьютер запускается программа EasyShare, она распределяет снимки и видеоклипы по соответствующим альбому. Для получения дополнительной информации обратитесь к Справке программы EasyShare.




Автоматическое присвоение альбомных меток

Используйте функцию Set Album (Выбрать альбом) (фото или видео) для предварительного выбора альбома до начала фото- или видеосъемки. Всем сделанным снимкам и снятым видеоклипам будет присваиваться метка, соответствующая выбранным альбомам.

Шаг 1 — на компьютере

С помощью программы EasyShare создайте на компьютере названия альбомов. При следующем подключении фотокамеры к компьютеру в список имен альбомов на фотокамере можно скопировать до 32 имен альбомов.

Шаг 2 — на фотокамере

- 1 В любом режиме нажмите кнопку Menu (Меню).
- 2 Нажмите кнопку  для выбора опции Set Album (Выбор альбома) , затем нажмите кнопку OK.
- 3 Нажимайте кнопку  для выбора имени альбома, затем нажмите кнопку OK. Повторите эту процедуру, если вы хотите поместить снимки или видеоклипы в несколько альбомов.
- 4 Выберите опцию Exit (Выход), затем нажмите кнопку OK.
- 5 Нажмите кнопку Menu (Меню) для выхода из меню.

Выбранные альбомы сохраняются. Имя выбранного альбома отображается на ЖК-дисплее. Символ “+” после имени альбома означает, что выбрано несколько альбомов.

Шаг 3 — перенос на компьютер

При переносе снимков и видеоклипов с метками на компьютер запускается программа EasyShare, она распределяет снимки и видеоклипы по соответствующим альбомам. Для получения дополнительной информации обратитесь к Справке программы EasyShare.

**ВНИМАНИЕ:**

Установите программу Kodak EasyShare до подключения к компьютеру фотокамеры или док-станции/док-принтера. Невыполнение этого требования может привести к некорректной установке программы.

Установка программы

- 1 Закройте все приложения, запущенные на компьютере (включая антивирусные программы).
- 2 Вставьте CD с программой Kodak EasyShare в привод CD-ROM.
- 3 Установите программу.

Операционная система Windows — Если окно программы установки не появляется, выберите в меню “Пуск” команду “Выполнить” и введите **d:\setup.exe**, если приводу CD-ROM соответствует буква **d**.

Операционная система Mac OS X — Дважды нажмите на значок CD на рабочем столе, затем нажмите на значок установки.

- 4 Следуйте указаниям на экране по установке программы.

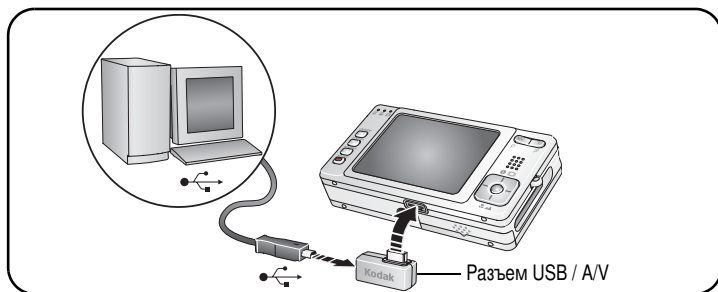
ПРИМЕЧАНИЕ. При появлении приглашения выполните процедуру электронной регистрации фотокамеры и программы. Регистрация позволит вам подписаться на получение информации об обновлении системы. Для выполнения регистрации в другое время используйте сайт www.kodak.com/go/register.

Для получения сведений о приложениях, содержащихся на CD с программой Kodak EasyShare, обратитесь к Справке программы EasyShare.

Перенос снимков/видеоклипов

Использование кабеля USB

Если у вас нет док-станции EasyShare, используйте разъем USB / A/V и кабель USB модели U-8 (может продаваться отдельно).



Док-станция photo frame 2

Если у вас есть док-станция Kodak EasyShare photo frame 2, используйте ее для переноса снимков. Для приобретения аксессуаров посетите сайт www.kodak.com/go/v603accessories.



Использование других опций

Для переноса снимков и видеоклипов можно также использовать следующие устройства Kodak.

- Док-станция Kodak EasyShare, док-принтер Kodak EasyShare (см. [стр. 56](#))
- Устройства Kodak для считывания карт памяти

ПРИМЕЧАНИЕ. Для приобретения аксессуаров посетите сайт www.kodak.com/go/v603accessories. Интерактивное руководство по подключению фотокамеры к компьютеру можно найти на сайте www.kodak.com/go/howto.

Печать снимков

Печать с помощью док-принтера Kodak EasyShare

Установив фотокамеру на док-принтер Kodak EasyShare, вы можете печатать прямо с фотокамеры – как при помощи компьютера, так и без него.

Для приобретения аксессуаров посетите сайт www.kodak.com/go/v603accessories.

О совместимости док-устройств см. [стр. 56](#).

Прямая печать с помощью PictBridge-совместимого принтера

Фотокамера поддерживает технологию PictBridge, поэтому можно печатать напрямую с помощью PictBridge-совместимых принтеров. Вам понадобится следующее.

- Фотокамера с полностью заряженными элементами питания
- PictBridge-совместимый принтер
- Кабель USB

Подключение фотокамеры к PictBridge-совместимому принтеру

- 1 Выключите фотокамеру и принтер.
- 2 Соедините фотокамеру с принтером при помощи соответствующего кабеля USB. Подробную информацию о том, как заказать кабели, можно найти в инструкции по эксплуатации принтера или на сайте www.kodak.com/go/v603accessories.

Печать с помощью PictBridge-совместимого принтера

- 1 Включите принтер. Включите фотокамеру.

На дисплее фотокамеры отобразится логотип PictBridge, затем текущий снимок и меню. Если снимки не найдены, отображается соответствующее сообщение. При выключении меню нажмите любую кнопку, чтобы оно появилось вновь.

- 2 Нажмите ▲/▼, чтобы выбрать одну из опций печати, затем нажмите кнопку ОК.

Current Picture (Текущий снимок) — Нажимайте кнопку ◀/▶ для выбора фотоснимка. Выберите количество копий.

Tagged Pictures (Снимки с меткой) — Если принтер поддерживает печать снимков с метками, выберите формат и печатайте снимки с метками “Печать”.

Index Print (Индексный отпечаток) — Печать всех снимков в формате миниатюр. Для использования этой функции потребуется один или несколько листов бумаги. Если принтер поддерживает эту функцию, выберите формат печати.

All Pictures (Все снимки) — Печать всех снимков, хранящихся во встроенной памяти, на карте памяти или в разделе Favorites (Избранное). Выберите количество копий.

Image Storage (Тип памяти) — Доступ к встроенной памяти, карте памяти или разделу Favorites (Избранное).

ПРИМЕЧАНИЕ. При прямой печати файлы снимков не переносятся в принтер для постоянного хранения. Процедура переноса снимков на компьютер описана на [стр. 51](#). В режиме Favorites (Избранное) на дисплее отображается текущий снимок из раздела Favorites (Избранное).

Отключение фотокамеры от PictBridge-совместимого принтера

- 1 Выключите фотокамеру и принтер.
- 2 Отсоедините кабель USB от фотокамеры и принтера.

Использование принтера, не поддерживающего технологию PictBridge

После переноса снимков с фотокамеры на компьютер можно напечатать их из программы EasyShare. Для получения дополнительной информации обратитесь к Справке программы EasyShare.

Заказ печати снимков через Интернет

Kodak EasyShare Gallery (www.kodakgallery.com) – одна из многих онлайн-овых служб печати, предлагаемых в программе Kodak EasyShare. С его помощью вы легко можете:

- Загрузить свои снимки в онлайн-ый фотоальбом.
- Отредактировать, улучшить качество снимков и наложить декоративные рамки.
- Сохранить снимки и отправить ссылки на них друзьям и близким.
- Заказать высококачественные отпечатки, поздравительные открытки с вашими снимками, фоторамки и фотоальбомы с доставкой на дом.

Печать с опционной карты памяти SD или MMC

- Можно автоматически напечатать снимки с метками “Печать”, вставив карту памяти в разъем SD/MMC принтера. Подробные сведения см. в инструкции по эксплуатации принтера.
- Снимки можно отпечатать с помощью фотокиоска Kodak, поддерживающего работу с карт памяти SD или MMC. Желательно позвонить в магазин с фотокиоском Kodak и уточнить перечень предоставляемых фотоуслуг. Посетите сайт www.kodak.com/go/picturemaker.
- Чтобы получить отпечатки профессионального качества, отнесите карту памяти в ближайший фотомагазин.

Совместимость фотокамеры с док-устройствами Kodak

Получить информацию о совместимости фотокамер и док-принтеров EasyShare можно на сайте www.kodak.com/go/dockcompatibility.

Для приобретения док-станций, док-принтеров и других аксессуаров, посетите сайт www.kodak.com/go/v603accessories.

6

Устранение неисправностей

Неисправности при работе фотокамеры

Состояние	Решение
Фотокамера не включается	<ul style="list-style-type: none"> ■ Удостоверьтесь, что элемент питания заряжен и установлен правильно (стр. 1).
Фотокамера не выключается, объектив не задвигается	
Кнопки и регуляторы фотокамеры не работают	
Объектив не выдвигается при включении фотокамеры или не задвигается	<ul style="list-style-type: none"> ■ Удостоверьтесь, что элемент питания заряжен и установлен правильно (стр. 1). ■ Выключите фотокамеру, затем снова включите. Объектив не выдвигается в режиме Favorites (Избранное). ■ Если проблему устранить не удается, обратитесь за помощью (стр. 62).
В режиме Review (Просмотр) вместо снимка отображается синий или черный дисплей	<ul style="list-style-type: none"> ■ Перенесите все снимки на компьютер (стр. 51). ■ Сделайте другой снимок. Если проблему устранить не удастся, выберите в качестве типа памяти для снимков встроенную память (стр. 38).
Количество оставшихся снимков не уменьшается после съемки	<ul style="list-style-type: none"> ■ Продолжайте съемку. Фотокамера работает нормально. Оценка количества оставшихся кадров зависит от размера и содержания уже сделанных снимков.
Неправильная ориентация снимка	<ul style="list-style-type: none"> ■ Выберите для опции Orientation Sensor (Датчик ориентации) значение ON (ВКЛ) (стр. 40).

Состояние	Решение
Вспышка не срабатывает	<ul style="list-style-type: none"> ■ Проверьте настройки вспышки и при необходимости измените их (стр. 10). <p>ПРИМЕЧАНИЕ. Вспышка используется не во всех режимах.</p>
Носитель почти или полностью заполнен	<ul style="list-style-type: none"> ■ Перенесите снимки на компьютер (стр. 51). ■ Удалите снимки с карты или вставьте новую карту. ■ Выберите в качестве носителя для снимков встроенную память (стр. 38).
Короткий срок службы элемента питания	<ul style="list-style-type: none"> ■ Убедитесь, что установлен элемент питания правильного типа (стр. 72). ■ Перед установкой элементов питания в фотокамеру протрите контакты чистой сухой салфеткой. ■ Вставьте новую батарейку или заряженный аккумулятор (стр. 1).
Съемка невозможна	<ul style="list-style-type: none"> ■ Выключите фотокамеру, затем снова включите. Убедитесь, что фотокамера не находится в режиме Favorites (Избранное). ■ Нажмите кнопку затвора до конца (стр. 6). ■ Вставьте новую батарейку или заряженный аккумулятор (стр. 1). ■ Память заполнена. Перенесите снимки на компьютер (стр. 51), удалите снимки из памяти фотокамеры (стр. 21), выберите другой тип памяти для снимков или вставьте новую карту памяти.
На дисплее отображается сообщение об ошибке	<ul style="list-style-type: none"> ■ Выключите фотокамеру, затем снова включите. ■ Извлеките карту памяти. ■ Выключите фотокамеру. Извлеките элемент питания. Протрите контакты чистой и сухой салфеткой. ■ Вставьте новую батарейку или заряженный аккумулятор. ■ Если проблему устранить не удается, обратитесь за помощью (стр. 62).

Состояние	Решение
Карта памяти не распознается, либо фотокамера с картой зависает.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Карта может быть повреждена. Отформатируйте карту в фотокамере (стр. 42). ■ Используйте другую карту памяти.

Неполадки при подключении к компьютеру

Состояние	Решение
Отсутствует связь между компьютером и фотокамерой	<ul style="list-style-type: none"> ■ Удостоверьтесь, что элемент питания заряжен и установлен правильно (стр. 1). ■ Включите фотокамеру. ■ Убедитесь, что кабель USB модели U-8 надежно подключен к фотокамере и компьютеру (стр. 52). При использовании док-станции EasyShare проверьте все кабельные соединения. Убедитесь, что фотокамера правильно установлена на док-станцию. ■ Убедитесь, что установлена программа EasyShare (стр. 51).
Снимки не переносятся на компьютер	<ul style="list-style-type: none"> ■ Обратитесь к Справке программы EasyShare.
Слайд-шоу не запускается на внешнем видеоустройстве	<ul style="list-style-type: none"> ■ Настройте опцию Video Out (Видеовыход) фотокамеры (выбрав стандарт NTSC или PAL, стр. 40). ■ Проверьте правильность настроек внешнего устройства (см. инструкцию по эксплуатации этого устройства).

Низкое качество снимков

Состояние	Решение
Снимок нечеткий	<ul style="list-style-type: none">■ Для автоматической установки параметров экспозиции и выполнения автофокусировки нажмите кнопку затвора слегка. Когда фокусировочные рамки загорятся зеленым, нажмите кнопку затвора до конца, чтобы сделать снимок.■ Протрите объектив (стр. 73).■ Убедитесь в том, что фотокамера работает не в режиме Макро, если вы находитесь дальше, чем 70 см от снимаемого объекта.■ Поместите фотокамеру на ровную устойчивую поверхность или воспользуйтесь штативом, особенно при больших значениях фокусного расстояния (в телеположениях зума) или в условиях низкой освещенности.
Снимок слишком темный	<ul style="list-style-type: none">■ Расположите фотокамеру таким образом, чтобы лучше использовать имеющееся освещение.■ Используйте режим вспышки Fill (Заполняющая) стр. 10 или измените положение фотокамеры так, чтобы объект не был освещен сзади.■ Измените положение так, чтобы расстояние до объекта находилось в пределах диапазона эффективной работы вспышки (см. стр. 65).■ Для автоматической установки параметров экспозиции и выполнения автофокусировки нажмите кнопку затвора слегка. Когда фокусировочные рамки загорятся зеленым, нажмите кнопку затвора до конца, чтобы сделать снимок.

Состояние	Решение
Снимок слишком светлый	<ul style="list-style-type: none"> ■ Расположите фотокамеру иным образом для уменьшения количества попадающего в камеру света. ■ Выключите вспышку (стр. 10). ■ Измените положение так, чтобы расстояние до объекта находилось в пределах диапазона эффективной работы вспышки (см. стр. 65). ■ Для автоматической установки параметров экспозиции и выполнения автофокусировки нажмите кнопку затвора слегка. Когда фокусирующиеся рамки загорятся зеленым, нажмите кнопку затвора до конца, чтобы сделать снимок. ■ В режимах Auto (Авто) и SCN-Custom (Сюжет-Пользовательский) отрегулируйте экспокоррекцию (стр. 42).

Неполадки при прямой печати (PictBridge-совместимый принтер)

Состояние	Решение
Не удается обнаружить требуемый снимок	<ul style="list-style-type: none"> ■ Включите фотокамеру. Убедитесь, что фотокамера не находится в режиме Favorites (Избранное). ■ Используйте меню Direct print (Прямая печать) для выбора другого типа памяти для снимков.
Меню Direct print (Прямая печать) исчезает с экрана.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Нажмите любую кнопку фотокамеры для повторного отображения меню.
Не удается напечатать снимки.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Убедитесь в наличии соединения между фотокамерой и принтером (стр. 53). ■ Убедитесь в наличии питания принтера и фотокамеры.
Фотокамера или принтер отображают сообщение об ошибке.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Следуйте указаниям для устранения неисправности.

7

Справка и поддержка

Фотокамера

Свяжитесь со службой поддержки Kodak письменно, по телефону или электронной почте	www.kodak.com/go/v603support
Техническая поддержка (часто задаваемые вопросы, информация по устранению неисправностей, сервисные организации и т.д.)	www.kodak.com/go/v603support
Приобретение аксессуаров для фотокамеры (док-станции, док-принтеры, насадки, карты памяти и т.д.)	www.kodak.com/go/v603accessories
Загрузка новых версий программного обеспечения и прошивок	www.kodak.com/go/v603downloads
Интерактивная демонстрация фотокамеры	www.kodak.com/go/howto

Программное обеспечение

Получение информации по программе EasyShare	www.kodak.com/go/easysharesw (или обратитесь к Справке программы EasyShare).
Справка по работе с операционной системой Windows и цифровыми снимками	www.kodak.com/go/pcbasics

Другое

Информация о технической поддержке фотокамеры, программном обеспечении, аксессуарах и т.д.	www.kodak.com/go/support
Информация о док-принтерах Kodak EasyShare	www.kodak.com/go/printerdocks
Информация о материалах для струйной печати Kodak	www.kodak.com/go/inkjet
Оптимизация параметров принтера для получения более естественных и насыщенных цветов	www.kodak.com/go/onetouch
Регистрация фотокамеры	www.kodak.com/go/register

ПРИМЕЧАНИЕ. При возникновении вопросов относительно работы изделия обратитесь в службу технической поддержки Kodak.

Австралия	1800 147 701
Австрия	0179 567 357
Великобритания	0870 243 0270
Бельгия	02 713 14 45
Бразилия	0800 150000
Германия	069 5007 0035
Греция	00800 44140775
Гонконг	800 901 514
Дания	3 848 71 30
Индия	91 22 617 5823
Ирландия	01 407 3054
Испания	91 749 76 53
Италия	02 696 33452
Канада	1 800 465 6325
Китай	800 820 6027
Корея	00798 631 0024
Нидерланды	020 346 9372

Новая Зеландия	0800 440 786
Норвегия	23 16 21 33
Польша	00800 4411625
Португалия	021 415 4125
Россия	8 495 929 9166
Сингапур	800 6363 036
Таиланд	001 800 631 0017
Тайвань	0800 096 868
Турция	00800 448827073
Филиппины	1 800 1 888 9600
Финляндия	0800 1 17056
Франция	01 55 1740 77
Швейцария	01 838 53 51
Швеция	08 587 704 21
Япония	03 5540 9002
Соединенные Штаты Америки	1 800 235 6325 585 781 6231 (платный)
Международная телефонная линия	+44 131 458 6714
Международный номер факса	+44 131 458 6962

Технические характеристики фотокамеры

Дополнительную информацию о технических характеристиках можно найти на сайте www.kodak.com/go/v603support.

ПЗС-матрица — 1/2,5 дюйма, соотношение сторон 4:3

Размер снимка —

6,0 МП: 2832 x 2128 пикселей

5,3 МП (3:2): 2832 x 1888 пикселей

4,0 МП: 2304 x 1728 пикселей

3,1 МП: 2048 x 1536 пикселей

1,8 МП: 1568 x 1168 пикселей

Цветной дисплей — 63,5-мм цветной гибридный ЖК-дисплей, 960 x 240 (230 тысяч пикселей).

Визирование (ЖК-дисплей) — Частота обновления дисплея: 24 кадр./сек.

Съемочный объектив — асферический 3X зум-объектив Schneider-Kreuznach C-Variogon, f/2.8-4.8 (35-мм эквивалент: 36-108 мм), все элементы которого изготовлены из специального оптического стекла

Защита объектива — Встроенная шторка

Цифровой зум — 3,6-12X с шагом 0,2X (не поддерживается в режиме видеосъемки)

Система фокусировки — TTL-AF (автофокусировка через съемочный объектив); авто, многоточечная, по центру кадра. Диапазон фокусировки:

от 60 см до бесконечности в широкоугольном положении;

от 60 см до бесконечности в телеположении;

0,05-0,7 м в широкоугольном положении, режим макросъемки

0,4-0,7 м в телеположении, режим макросъемки

от 10 м до бесконечности в широкоугольном положении, режим Landscape (Пейзаж)

от 10 м до бесконечности в телеположении, режим Landscape (Пейзаж)

Экспоамер — TTL-AE (автоматическая экспозиция с замером через съемочный объектив); матричный, по центру кадра, центровзвешенный

Экспокоррекция — +/-2,0 EV с шагом 1/3 EV

Выдержка — 8-1/1448 секунд

Светочувствительность по ISO —

Авто: 80-160

По выбору пользователя: 80, 100, 200, 400, 800 (800 только при размере снимка 1,8 МП).

Электронная вспышка — Автовспышка с датчиком освещенности Auto (Авто), Fill (Заполняющая), Red-eye (Компенсация эффекта “красных глаз”), Off (Выкл.). Радиус действия при автоматической установке ISO: 0,6-2,6 м в широкоугольном положении;

0,6-1,8 м телеположении

Режимы съемки — Auto (Авто), Video (Видео), Scene (Сюжетные программы)

Режим серийной съемки — Максимум 4 снимка со скоростью 3 кадра в секунду; Автоэкспозиция, Автофокусировка, Автобаланс белого выполняются только для первого кадра

Видеосъемка —

VGA (640 x 480) со скоростью 30 кадр./сек.

VGA Long (640 x 480) со скоростью 30 кадр./сек.

QVGA (320 x 240) со скоростью 30 кадр./сек.

Формат файла —

Фото: EXIF 2.21 (сжатие JPEG), система организации файлов DCF

Видео: QuickTime (КОДЕК MPEG-4)

Тип памяти — Опциональная карта памяти MMC или SD  (логотип SD является торговой маркой ассоциации SD Card Association).

Емкость встроенной памяти — Встроенная память емкостью 32 МБ (27 МБ для хранения снимков. 1 МБ равен одному миллиону байт).

Быстрый просмотр — Да

Видеовыход — NTSC или PAL

Питание — Li-Ion аккумулятор Kodak KLIC-7002 для цифровых фотокамер

Связь с компьютером — USB 2.0 (протокол PIMA 15740), с помощью кабеля модели U-8, док-станции или док-принтера EasyShare

Поддержка PictBridge — Да

Автоспуск — 2 секунды, 10 секунд и на два кадра (10 и 18 секунд)

Баланс белого — Авто, дневной свет, лампы накаливания, люминесцентное, открытая тень

Цветовые режимы — Яркие цвета, естественный цвет, нежные цвета, черно-белый, сепия

Дата в кадре — Выкл., ГГГГ ММ ДД, ММ ДД ГГГГ, ДД ММ ГГГГ

Штативное гнездо — 1/4 дюйма

Рабочая температура — 0-40°C

Размеры — 9,2 см x 5 см x 2,2 см при выключенном питании

Вес — 120 г без карты памяти и элемента питания

Настройки вспышки в каждом режиме

Режимы съемки	Установка по умолчанию	Доступные настройки
Auto (Авто)	Auto (Авто)*	Auto (Авто), Off (Выкл.), Fill Flash (Заполняющая вспышка), Red-eye (Компенсация эффекта “красных глаз”)
Portrait (Портрет)	Auto (Авто)*	Auto (Авто), Off (Выкл.), Fill Flash (Заполняющая вспышка), Red-eye (Компенсация эффекта “красных глаз”)
Panorama L-R, R-L (Панорама >>, <<)	Off (Выкл.)	Off (Выкл.)
Sport (Спорт)	Auto (Авто)*	Auto (Авто), Off (Выкл.), Fill Flash (Заполняющая вспышка), Red-eye (Компенсация эффекта “красных глаз”)
Landscape (Пейзаж)	Off (Выкл.)	Off (Выкл.)
Close-up (Макро)	Off (Выкл.)	Off (Выкл.), Fill Flash (Заполняющая вспышка)
Night Portrait (Ночной портрет)	Red Eye (Компенсация эффекта “красных глаз”)*	Auto (Авто), Off (Выкл.), Fill Flash (Заполняющая вспышка), Red-eye (Компенсация эффекта “красных глаз”)
Night Landscape (Ночной пейзаж)	Off (Выкл.)	Off (Выкл.)
Snow (Снег)	Auto (Авто)*	Auto (Авто), Off (Выкл.), Fill Flash (Заполняющая вспышка), Red-eye (Компенсация эффекта “красных глаз”)
Beach (Пляж)	Auto (Авто)*	Auto (Авто), Off (Выкл.), Fill Flash (Заполняющая вспышка), Red-eye (Компенсация эффекта “красных глаз”)
Text (Текст)	Off (Выкл.)	Fill (Заполняющая), Off (Выкл.)
Flower (Цветы)	Off (Выкл.)	Off (Выкл.), Fill Flash (Заполняющая вспышка)

Режимы съемки	Установка по умолчанию	Доступные настройки
Fireworks (Фейерверк)	Off (Выкл.)	Off (Выкл.)
Manner/Museum (Церемония/Музей)	Off (Выкл.)	Off (Выкл.)
Self-Portrait (Автопортрет)	Red Eye (Компенсация эффекта "красных глаз")*	Auto (Авто), Off (Выкл.), Fill Flash (Заполняющая вспышка), Red-eye (Компенсация эффекта "красных глаз")
Party (Вечеринка)	Red Eye (Компенсация эффекта "красных глаз")*	Auto (Авто), Off (Выкл.), Fill Flash (Заполняющая вспышка), Red-eye (Компенсация эффекта "красных глаз")
Children (Дети)	Auto (Авто)*	Auto (Авто), Off (Выкл.), Fill Flash (Заполняющая вспышка), Red-eye (Компенсация эффекта "красных глаз")
Backlight (Контровой свет)	Fill (Заполняющая)	Fill (Заполняющая)
Panning Shot (Съемка с проводкой)	Off (Выкл.)	Fill (Заполняющая), Off (Выкл.)
Candle Light (При свечах)	Off (Выкл.)	Fill (Заполняющая), Off (Выкл.)
Sunset (Закат)	Auto (Авто)*	Auto (Авто), Off (Выкл.), Fill Flash (Заполняющая вспышка), Red-eye (Компенсация эффекта "красных глаз")
Custom (Пользовательский)	Auto (Авто)*	Auto (Авто), Off (Выкл.), Fill Flash (Заполняющая вспышка), Red-eye (Компенсация эффекта "красных глаз")

* При переходе к значению параметра Auto (Авто) или Red-eye (Компенсация эффекта "красных глаз") новое значение будет использоваться по умолчанию, пока не будет изменено.

Емкость памяти

Фактическая емкость носителя зависит от компоновки кадра, производителя карты памяти и других факторов. Реальное количество сохраняемых снимков и видеоклипов может быть больше или меньше. Для раздела "Избранное" требуется дополнительное место во встроенной памяти.

Емкость носителей для снимков

	Количество снимков				
	6 МП	5,3 МП (3:2)	4,0 МП	3,1 МП	1,8 МП
Встроенная память	14	16	21	26	43
Карта памяти SD/MMC 32 МБ	16	18	24	30	48
Карта памяти SD/MMC 64 МБ	33	37	48	60	97
Карта памяти SD/MMC 128 МБ	66	74	97	121	195
Карта памяти SD/MMC 256 МБ	133	149	196	242	391
Карта памяти SD/MMC 512 МБ	266	298	392	485	783
Карта памяти SD/MMC 1 ГБ	533	596	784	970	1567

Емкость носителей для видео

	Продолжительность видеоклипов (минут/секунд)		
	VGA (640 x 480)	VGA (640 x 480) Long	QVGA (320 x 240)
Встроенная память	54 сек.	1 мин. 46 сек.	2 мин. 19 сек.
Карта памяти SD/MMC 32 МБ	1 мин. 1 сек.	1 мин. 59 сек.	2 мин. 36 сек.
Карта памяти SD/MMC 64 МБ	2 мин. 3 сек.	3 мин. 59 сек.	5 мин. 13 сек.
Карта памяти SD/MMC 128 МБ	4 мин. 7 сек.	7 мин. 59 сек.	10 мин. 26 сек.
Карта памяти SD/MMC 256 МБ	8 мин. 14 сек.	15 мин. 58 сек.	20 мин. 53 сек.
Карта памяти SD/MMC 512 МБ	16 мин. 28 сек.	31 мин. 57 сек.	41 мин. 46 сек.
Карта памяти SD/MMC 1 ГБ	32 мин. 56 сек.	63 мин. 54 сек.	83 мин. 32 сек.

Инструкции по технике безопасности



ВНИМАНИЕ:

Не разбирайте данное изделие, внутри него нет деталей, обслуживание которых может выполняться пользователем. Техническое обслуживание должно производиться квалифицированным обслуживающим персоналом. Не подвергайте данное изделие воздействию жидкости, влаги или высоких температур. Сетевые адаптеры и зарядные устройства Kodak предназначены для использования только в помещении. Использование режимов управления, настроек или процедур, не указанных в данном руководстве, может стать причиной поражения электрическим током и электрических и/или механических повреждений. При поломке ЖК-дисплея не дотрагивайтесь до стекла и жидкости. Обратитесь в службу технической поддержки компании Kodak.

Использование данного изделия

- Использование аксессуаров, таких как сетевой адаптер, не рекомендованных компанией Kodak, может привести к возгоранию, поражению электрическим током и травмам.
- При использовании изделия в самолете выполняйте все указания авиакомпании.

Меры предосторожности при обращении с элементами питания



ВНИМАНИЕ:

При замене элементов питания дайте им сначала остыть – они могут быть горячими.

- Прочтите все инструкции и предупреждения, данные производителем аккумулятора, и неукоснительно им следуйте.
- Чтобы избежать риска взрыва, используйте только аккумуляторы, одобренные для применения с этим изделием.
- Храните элементы питания в недоступном для детей месте.
- Не допускайте контакта элементов питания с металлическими предметами, включая монеты. В противном случае может произойти короткое замыкание, разрядка, нагрев или протекание элемента питания.
- Не разбирайте элементы питания, устанавливайте их, соблюдая полярность, и не подвергайте воздействию жидкости, влаги, огня или экстремальных температур.
- Если изделие не будет использоваться в течение продолжительного времени, удалите из него элементы питания. В случае, если жидкость из аккумулятора протечет в изделие, что маловероятно, обратитесь в службу технической поддержки компании Kodak.
- Если жидкость из элемента питания попадет на кожу (что маловероятно), немедленно смойте ее водой и обратитесь к врачу. Для получения дополнительной информации, связанной с вопросами здоровья, обратитесь в ближайшее представительство службы работы с покупателями компании Kodak.

- Утилизация элементов питания должна производиться в соответствии с местными и федеральными нормативными требованиями.
- Не следует пытаться заряжать перезаряжаемые батарейки.

Более подробные сведения об элементах питания см. на сайте www.kodak.com/global/en/service/batteries/batteryUsage.jhtml

Замена элементов питания, ресурс элементов питания

Li-Ion аккумулятор Kodak KLIC-7002 для цифровых фотокамер: 150 снимков за одну зарядку. Срок службы аккумулятора, определенный по методу тестирования CIPA. (Прибл. количество снимков в режиме Auto (Авто) с картой памяти SD емкостью 128 МБ. Фактический срок службы может меняться в зависимости от режима использования.

Продление срока службы элементов питания

- Не выполняйте слишком часто следующие операции, которые приводят к быстрой разрядке элементов питания:
 - Просмотр снимков на ЖК-дисплее
 - Использование вспышки.
- Загрязнение батарейных контактов может сократить срок службы элементов питания. Перед установкой элементов питания в фотокамеру протрите контакты чистой сухой салфеткой.
- Срок службы элементов питания сокращается при температуре ниже 5°C. При использовании фотокамеры в холодную погоду имейте при себе запасные элементы питания и держите их в тепле. Не выбрасывайте неработающие охлажденные элементы питания; возможно, при прогреве до комнатной температуры их еще можно будет использовать.

Обновление программного обеспечения и прошивки

Загрузка новых версий программного обеспечения, содержащегося на CD с программой Kodak EasyShare, и прошивки фотокамеры (программы, установленной на фотокамере). См. www.kodak.com/go/v603downloads.

Дополнительный уход и обслуживание

- При использовании фотокамеры в экстремальных погодных условиях или при подозрении, что внутрь фотокамеры попала вода, выключите фотокамеру и извлеките аккумулятор и карту памяти. Перед дальнейшей эксплуатацией фотокамеры просушите ее на воздухе в течение не менее 24 часов.
- Для удаления пыли и загрязнений осторожно подуйте на объектив или ЖКД. Для чистки объектива пользуйтесь мягкой безворсовой тканью или специальной салфеткой без пропитки. Не используйте материалы, не предназначенные для чистки объектива. Не допускайте контакта химических веществ, например, лосьона для загара, с окрашенными поверхностями.
- В некоторых странах возможно заключение соглашения на техническое обслуживание. Для получения дополнительных сведений обратитесь к дилеру компании Kodak.
- Для получения сведений по утилизации цифровой фотокамеры обращайтесь в местные органы власти. В США вы можете посетить сайт компании Electronics Industry Alliance www.eiae.org или сайт компании Kodak www.kodak.com/go/v603support.

Гарантия

Ограниченная гарантия

Kodak гарантирует, что в течение одного года со дня приобретения цифровая фотокамера Kodak EasyShare и аксессуары к ней (за исключением элементов питания) не будут иметь дефектов материалов и дефектов изготовления.

Сохраняйте кассовый чек, на котором проставлена дата покупки. Документ, подтверждающий дату покупки, потребуется при каждом обращении по поводу гарантийного ремонта.

Информация об ограниченной гарантии

Действие ограниченной гарантии распространяется только на регион, в пределах которого были приобретены цифровые фотокамеры и аксессуары Kodak.

В течение гарантийного периода Kodak ВЫПОЛНИТ РЕМОНТ или ЗАМЕНИТ цифровую камеру Kodak EasyShare и аксессуары к ней, если они не функционируют должным образом, с учетом изложенных здесь условий и (или) ограничений. Услуги по ремонту включают в себя как проведение всех работ, так и выполнение всех необходимых настроек и/или замену деталей. Ремонт или замена являются единственными средствами возмещения по данной гарантии.

Запасные детали, используемые при проведении ремонта, могут быть восстановленными или содержать переработанные материалы. Если необходимо заменить все изделие полностью, для замены также может использоваться восстановленное изделие.

Ограничения

Запрос на гарантийное обслуживание не будет принят без подтверждения даты покупки в виде копии оригинала кассового чека, на котором проставлена дата покупки цифровой фотокамеры Kodak EasyShare или аксессуаров. Храните оригинал кассового чека.

Данная гарантия не распространяется на элементы питания, используемые в цифровых фотокамерах или аксессуарах. Данная гарантия не распространяется на обстоятельства, не зависящие от Kodak, а также на неполадки, вызванные несоблюдением инструкций по эксплуатации, изложенных в руководствах пользователя цифровых фотокамер Kodak EasyShare и аксессуаров.

Данная гарантия не распространяется на неисправности, возникшие в результате транспортировки, аварии, внесения в изделие изменений, несанкционированного обслуживания, ненадлежащего использования, неправильной эксплуатации,

использования несовместимых аксессуаров или приспособлений, невыполнения инструкций Kodak по эксплуатации, обслуживанию или повторной упаковке, неиспользования изделий, поставляемых Kodak (таких как адаптеры и кабели), или в случае предъявления претензий после истечения срока данной гарантии.

Kodak не предоставляет никаких иных явных или подразумеваемых гарантий на данное изделие. В случае если исключение какой-либо из подразумеваемых гарантий недействительно в рамках действующего законодательства, продолжительность действия подразумеваемой гарантии будет составлять один год с даты покупки.

Возможность замены является единственным обязательством Kodak. Kodak не несет ответственность за какие-либо особые, косвенные или побочные убытки, понесенные в результате продажи, покупки или использования данного изделия, независимо от причины их появления. Настоящим не признается и исключается ответственность за какие-либо особые, косвенные или побочные убытки (включая, в частности, потерю дохода или прибыли, издержки вследствие простоя, утрату возможности использования оборудования, расходы на сменное оборудование, устройства или услуги, а также иски Ваших клиентов о возмещении убытков, понесенных в результате приобретения, использования или поломки изделия) независимо от их причины, а также за нарушение любой письменной или подразумеваемой гарантии.

Ваши права

В некоторых штатах или юрисдикциях исключение или ограничение побочных или косвенных убытков не допускается, поэтому изложенные выше ограничения и исключения могут на Вас не распространяться. В некоторых штатах или юрисдикциях ограничение срока действия подразумеваемой гарантии не допускается, поэтому изложенные выше ограничения могут на Вас не распространяться.

Данная гарантия дает Вам определенные права; кроме того, в зависимости от штата или юрисдикции Вам могут предоставляться и другие права.

За пределами США и Канады

За пределами США и Канады условия и положения настоящей гарантии могут отличаться. Если конкретные условия гарантии не оговорены компанией Kodak в письменной форме, компания Kodak не несет каких-либо гарантийных или иных обязательств перед покупателем сверх минимальных требований, установленных законом, даже в случае дефекта, ущерба или убытков вследствие небрежности или иных действий.

Информация о соответствии требованиям

Соответствие стандартам FCC



Цифровая фотокамера Kodak EasyShare V603 с зум-объективом

Данное устройство проверено и признано соответствующим требованиям, предъявляемым к цифровым устройствам класса B, согласно Части 15 Правил FCC. Эти требования разработаны в целях обеспечения должной защиты от вредного излучения в жилой зоне.

Данное оборудование вырабатывает, использует и может излучать радиочастотную энергию, поэтому несоблюдение инструкций по установке и использованию может вызвать помехи в работе средств радиосвязи. При этом не гарантируется, что данное устройство, установленное в определенном месте, не будет мешать работе другого оборудования.

Если устройство вызывает помехи теле- и радиоприема, наличие которых определяется путем включения и выключения устройства, пользователь может попытаться сократить влияние помех, выполнив следующие действия: 1) изменив направление или местоположение приемной антенны; 2) увеличив расстояние между устройством и приемником; 3) подключив устройство и приемник в сетевые розетки разных цепей питания; 4) проконсультировавшись с дилером или специалистом по теле-/радиооборудованию для получения дополнительных рекомендаций.

Изменения или модификации, явно не одобренные стороной, ответственной за соответствие техническим условиям, могут привести к лишению пользователя прав на эксплуатацию данного оборудования. Если к изделию прилагаются экранированные интерфейсные кабели, либо указано, что при установке данного изделия следует использовать дополнительные компоненты или аксессуары, их следует обязательно использовать, чтобы выполнить нормативные требования FCC.

C-Tick (Австралия)



Canadian DOC statement

DOC Class B Compliance—This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Observation des normes-Class B—Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Маркировка утилизируемого электротехнического и электронного оборудования



В странах Европейского союза не выбрасывайте данное изделие в бытовой мусор. Обратитесь в органы власти своей страны или посетите сайт www.kodak.com/go/recycle для получения сведений по утилизации.

VCCI класс B ITE

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づいたクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

Перевод: В соответствии со стандартом Совета по добровольному контролю помех (VCCI) для информационно-технологического оборудования данный продукт относится к классу B. При эксплуатации устройства в домашних условиях рядом с радиоприемником или телевизором возможно возникновение радиопомех. Оборудование следует устанавливать и использовать в соответствии с инструкцией по эксплуатации.

Класс B ITE (Корея)

이 기기는 가정용으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주거지역에서는 물론 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

Перевод: Данное оборудование можно использовать где угодно, в том числе и в жилых помещениях, поскольку оно получило регистрацию EMC для бытового применения.

MPEG-4

Запрещается использование данного оборудования для любых действий с файлами формата MPEG-4, за исключением личного использования в некоммерческих целях.

Указатель

C

Canadian compliance, 77

D

delete (удалить), кнопка, ii

I

i (ЖК-дисплей/инфо), кнопка, ii

M

Mac OS, установка программного обеспечения, 51

menu (меню), кнопка, ii

O

OK

кнопка, ii

on/off (вкл./выкл.), кнопка, i

P

PictBridge-совместимый принтер, 53

R

review (просмотр), кнопка, 20

S

SCN (сюжетные программы), 12

Share, кнопка, ii

U

URL, сайты Kodak, 62

W

Windows, установка программного обеспечения, 51

A

авто

улучшение, 23

фокусировка, 37

фокусировочные рамки, 7

авто (auto), 12

авто/SCN(сюжетные программы),
кнопка, i

автоотключение питания, 40

автопортрет, 16

автоспуск, 9

индикатор, i

аккумулятор

зарядка, 2

установка, 1

аксессуары, 53

док-принтер, 53

карта памяти SD/MMC, 5

приобретение, 62

элемент питания, 72

альбомы

выбор, 38

присвоение меток снимкам, 50

Б

баланс белого, 35

быстрый просмотр, использование, 6

В

- вечеринка, 16
- видео
 - выход, 40
 - дата в видеоклипе, 41
 - емкость носителей, 69
 - защита, 22
 - индикатор, i
 - кнопка режима, i
 - копирование, 30
 - отправка отмеченных по электронной почте, 45
 - перенос на компьютер, 51
 - просмотр, 20
 - размер, 34
 - редактирование, 24
- видеоклип
 - печать отдельных кадров видеоклипа, 25
 - разделение, 24
- видеоклипы
 - просмотр, 20
 - символы в режиме просмотра, 31
- включение и выключение фотокамеры, 4
- внешнее видеоустройство
 - просмотр снимков, видео, 27
- время, установка, 4
- встроенная подсветка АФ, i
- выдержка
 - длительная, 37
- выход аудио/видео, 27

Г

- гарантия, 73
- гистограмма, 43
- громкость, 39

Д

- дата в кадре, 41
- датчик ориентации, 40
- датчик освещенности, i
- дверца отсека для элементов питания, ii
- дети, 16
- динамик, ii
- дисплей
 - яркость, 39
- длительная выдержка, 37
- док-принтер, 53
- док-устройство
 - док-принтер, 53
 - разъем на фотокамере, ii

Е

- емкость встроенной памяти, 69
- емкость памяти, 69

Ж

- ЖК-дисплей, ii
 - просмотр видео, 20
 - просмотр снимков, 20
 - регулятор яркости, 39

З

- загрузка
 - программное обеспечение, 51
- загрузка снимков, 51

- замена
 - карта памяти SD/MMC, 5
- запуск слайд-шоу, 25
- зарядка аккумулятора, 2
- затвор
 - задержка автоспуска, 9
 - неисправности, 58
- защита снимков, видеоклипов, 22
- звуки, 39
- звуковые темы, 39
- зум
 - оптический, 8
 - цифровой, 8
- И**
- избранное
 - настройки, 47
 - присвоение меток, 46
 - удаление, 48
- избранное, кнопка, i
- индикаторы режима/зарядки аккумулятора, ii
- индикация нерезкости, 32, 41
- инструкции по использованию, аккумулятор, 72
- информация о соответствии стандартам, 76
- К**
- кабель
 - USB, 52
 - аудио/видео, 27
- кадрирование снимков, 23
- кадрирующая сетка, 43
- карта памяти SD/MMC
 - емкость носителя, 69
 - печать, 55
 - слот, ii
 - установка, 5
- кнопка
 - delete (удалить), ii, 6
 - i (ЖК-дисплей/инфо), ii
 - menu (меню), ii
 - on/off (вкл./выкл.), i
 - review (просмотр), ii, 20
 - авто/SCN(сюжетные программы), i
 - вспышка, i
 - зум (W/T), 8
 - избранное, i
 - макро/пейзаж, ii
 - режим видеосъемки, i
- кнопка review (просмотр), ii
- кнопка Share, ii
- кнопка OK, ii
- компьютер
 - перенос на, 51
 - подключение фотокамеры, 51
- контровой свет, 16
- копирование снимков
 - из памяти на карту, 30
 - на компьютер с помощью кабеля USB, 51
 - с карты в память, 30
- корзина, удаление, 6
- М**
- макро/пейзаж, кнопка, ii
- меры предосторожности
 - элемент питания, 71

метки, присвоение снимкам
для альбомов, 50
для отправки по электронной
почте, 45
для печати, 45
избранное, 46
микрофон, i

Н

настройка, 39
автоматическое выключение
ЖК-дисплея, 39
настройки
автоматическое отключение
питания., 40
автоспуск, 9
автофокусировка, 37
альбомы, 38
баланс белого, 35
видеовыход, 40
громкость, 39
дата в видео, 41
дата в кадре, 41
дата и время, 4
датчик ориентации, 40
длительная выдержка, 37
звуковые темы, 39
зона фокусировки, 37
индикация нерезкости, 41
размер видео, 34
размер снимка, 34
режим фотосъемки, 12
резкость, 36
светочувствительность по ISO, 35
серия, 33

тип памяти, 38
цветовой режим, 36
экспозамер, 36
язык, 41
яркость ЖК-дисплея), 39
ночной пейзаж, 14
ночной портрет, 14

О

обновление программы, прошивки, 73
обслуживание, фотокамера, 73
объектив, i
чистка объектива, 73
оптический зум, 8
отмена удаления, 22
отправка снимков, видеоклипов по
электронной почте, 45

П

память
емкость носителей, 69
установка карты, 5
панорамные снимки, 17
перенос, с помощью кабеля USB, 51
переработка, утилизация, 73
печать
PictBridge, 53
заказ через Интернет, 55
оптимизация работы принтера, 62
с карты памяти, 55
с компьютера, 55
с помощью док-принтера
EasyShare, 53
снимки с метками, 55

печать снимков через Интернет,
заказ, 55

питание
фотокамера, 4

пляж, 15

поддержка по телефону, 63

показ в режиме слайд-шоу, 25

пользовательская настройка
фотокамеры, 39

примерный срок службы элементов
питания, 72

программа
обновление, 73
установка, 51

программа EasyShare, 51

программа Kodak EasyShare
обновление, 73
установка, 51

просмотр
информация о
снимке/видеоклипе, 30
по дате, по альбомам, 29

просмотр снимка
после съемки, 6, 20

просмотр снимков/видеоклипов
во время съемки, 6
ЖК-дисплей, 20
защита, 22
слайд-шоу, 25
удаление, 21

прошивка, обновление, 73

Р

разделение видеоклипа, 24

размер снимка, 34

разъем питания постоянного тока, i

разъем, USB / A/V, 27, 52

редактирование видео, 24

режимы, 12
auto (авто), 12
backlight (контровой свет), 16
beach (пляж), 15
children (дети), 16
fireworks (фейерверк), 15
flower (цветы), 15, 16, 17
manner/museum
(церемония/музей), 16
night landscape (ночной пейзаж), 14
night portrait (ночной портрет), 14
panorama (панорама), 17
party (вечеринка), 16
SCN (сюжетные программы), 12
self-portrait (автопортрет), 16
snow (снег), 15
sport (спорт), 13
text (текст), 15

резкость, 36

рекомендации
уход и обслуживание, 73

ремешок, 1

ремонт, 62

С

сайты Kodak, 62

сведения
о фотокамере, 42

сведения о снимках, видеоклипах, 30
сведения о снимке, видео, 30
светочувствительность по ISO, 35
серия, 33
сетка, кадрирующая, 43
символ
 нерезкость, 32
символ дрожащей руки, 32
символы, режимы, 12
слайд-шоу
 запуск, 25
 непрерывное повторение, 26, 27
служба сервиса и поддержки,
 телефоны горячей линии, 63
снег, 15
снимки
 защита, 22
 кадрирование, 23
 копирование, 30
 метки, 50
 отправка отмеченных по
 электронной почте, 45
 перенос с помощью кабеля
 USB, 51
 печать, 55
 печать снимков с метками, 44
 просмотр, 20
 символы в режиме просмотра, 31
 съёмка, режимы, 12
 технология Kodak Perfect Touch, 23
снимки/видеоклипы
 удаление, 21

советы
 использование элементов
 питания, 72
соответствие стандартам FCC, 76
соответствие стандартам VCCI, 78
состояние
 индикация нерезкости, 32
сохранение кадра видеоклипа как
 снимка, 24
спорт, 13
справка
 ссылки в Интернете, 62
стабилизатор изображения, 38

Т

таймер, задержка затвора, 9
текст, 15
телевизор, слайд-шоу, 27
техническая поддержка, 63
технические характеристики,
 фотокамера, 64
технология Kodak Perfect Touch, 23
технология Perfect Touch, 23
тип памяти, 38

У

удаление
 в режиме quickview (быстрый
 просмотр), 6
 защита снимков, видеоклипов, 22
 из встроенной памяти, 21
 с карты памяти SD/MMC, 21
удаление избранного, 48

установка
карта памяти SD/MMC, 5
установка аккумулятора, 1
установка даты, 4
установка программного
обеспечения, 51
устройство USB
перенос снимков, 51
утилизация, переработка, 73
уход за фотокамерой, 73

Ф

фейерверк, 15
фокусировка
зона, 37
фокусирующие рамки, 7
фокусирующие рамки, 6
форматирование, 42
фотоснимки
емкость типов памяти, 69

Ц

цветовой режим, 36
цветы, 15, 16, 17
церемония/музей, 16
цифровой зум, 8

Ч

часы, установка, 4

Ш

штативное гнездо, ii

Э

экспозиция
измерение, 36
коррекция, 42
элемент питания
меры предосторожности, 71
примерный срок службы, 72
продление срока службы, 72
элементы питания
типы, 72
установка, 1

Я

язык, 41